

BUDAPEST IV. Semmelweis u. 15 I. 4.  
T. c. Dunaposta

# Egyesült Nemzeti Ujság

Noviszád, 1937 november 26, péntek

Urednik — Szerkeszti  
Andréc Dezso

18. évfolyam 324. szám

## Németország követelése Európa világtörténelmi fordulópontához érkezett

Chautemps és Delbos vasárnap utaznak Londonba — Németország a háborus bűnösségi szakasz  
törlesztését követeli

Londonból jelentik: A Reuter-iroda jelentése szerint angol és német részről egyaránt fantasztikusnak mondják azokat a találgatásokat, amelyek szerint Hitler több követelést nyújtott át lord Halifaxnak. Londonban cáfolják azokat a híreszteléseket is, amelyek a brit politika változásáról tudnak Németországgal kapcsolatban. Utalnak arra is, hogy a francia miniszterelnök és a külügyminiszter meghívását Londonba csak lord Halifax visszatérése után határozták el. A francia miniszterekkel folytatandó megbeszélések nem szorítkoznak csak a berchtesgadener tanácskozás anyagára, hanem az általános politikai helyzetet is felölelik.

Párisi beavatott körökben úgy tudják, hogy Chautemps és Delbos miniszterek vasárnap este utaznak Londonba és szerdán térnek vissza.

### A HARCOS BÉKEBARÁTOK

A Times csütörtöki számának vezércikke élesen elítéli a berlini megbeszélésekhez fűzött találgatásokat. A béke barátai — írja a lap — azzal szolgálhatják legjobban a béke ügyét, ha nem izgatják önmagukat és másokat különböző megállapodásokról szóló híresztelésekkel, az eltiport országokról, az eladott csehekről és a cinizmus diadaláról. Mindezek mesék. Lord Halifax utjának célja az európai béke ügyének előmozdítása és a megértés lehetőségeinek felkutatása volt. A legközelebbi, nagyon szükséges lépés a francia miniszterek londoni látogatása lesz. A harcos békebarátok rö-

eszméje szerint az egyik nemzettel való jóviszony ára csak a másikhoz való jóviszony feláldozása lehet. Ez sem igaz. A megbeszélések, ha minden jól megy, egyenlő mértékben érinthetik Páris, Londont, Berlint, sőt Rómát is.

### A HÁBORUS BÜNÖSSÉG

A Daily Mail azt írja, hogy Németország követeli a versaillesi szerződés háborus bűnösségi szakaszának törlesztését is. Ez nem volna súlyos kérdés, másfelől azonban az angol miniszterek nem hajlandók teljes érdektelenségüket nyilvánítani a középeurópai ügyekben. Hitler közölte, hogy Németország nem engedhetné meg, hogy a nyugati hatalmak beavatkozzanak a Németország és Ausztria, továbbá Németország és Csehszlovákia közti viszonyba. A legközelebbi angol-francia megbeszéléseken erről a kérdéstről is hosszabb eszmecsere folytatnak majd. A lap úgy tudja, hogy a tanácskozások előterében a spanyol küzdőfelek között kötetlen fegyverszünet lehetőségei állnak.

Párisban is nagy fontosságot tulajdonítanak a francia és angol államférfiak küszöbönálló megbeszéléseinek. Az Excelsior hangoztatja, hogy Anglia és Franciaország egyformán ügyel arra, hogy ne zárja be az ajtót a kibékülés minden reménye előtt. Az Echo de Paris jelzi, hogy a középeurópai kérdéstről is szó lesz. A lap azt hiszi, hogy a két kormány nem tér el az együttes biztonság rendszertől, amely általános politikájuk alaptétele.

### Hitler állítólagos hat pontja

Londonból jelentik: A Manchester Guardian jelentése szerint lord Halifax hat pontot vitt magával Berlinből Londonba. Most már az egész világpolitika további alaku-

lása attól függ — írja a lap, — mennyit hajlandók teljesíteni a hatalmak Németország követeléseiből. A hat pont a következő:

1. Németország hajlandó visszatérni a Népszövetségbe, de csak bizonyos feltételek teljesítése esetén. Ezek a feltételek a következők:

2. A csehszlovák köztársaságot svájci mintára szövetséges állammá kell átalakítani és a szudétánemet tartományt ugyan olyan önkormányzati jogokat kell biztosítani, mint amint egyes svájci kantonok élveznek.

3. A hatalmaknak kötelezniük kell magukat arra, hogy Ausztriát nem részesítik semmiféle nemzetközi diplomáciai, politikai vagy katonai segélynyújtásban.

4. Németország kötelezi magát arra, hogy hat évig nem áll elő gyarmati követelésekkel.

5. Németország ünnepélyesen kötelezettséget vállal, hogy a gyarmati kérdés hat év múlva történő végleges rendezése után semmiféle katonai vagy haditengerészeti támpontot nem állít fel a rendelkezésre bocsátandó gyarmatokon.

6. Németország felajánlja jó szolgálatait Spanyolország belső békéjének helyreállítása érdekében, feltéve, hogy a hatalmak elismerik a spanyol nemzeti kormányt.

### BERLIN CAFOL

Berlini jelentés szerint a Manchester Guardian jelentését az állítólagos 6 pontból álló tervezetről illetékes német helyen a legerélyesebben cáfolják.

Párisi jelentés szerint a francia sajtó nagy izgalommal fogadta a hírt. A külügyminisztériumhoz

közelálló Petit Parisien, éppúgy, mint a többi lap is, elfogadhatatlannak tartja a német követeléseket. Lehetséges azonban — írják a francia lapok —, hogy Londonban arra a megállapításra jutnak, hogy a német javaslatoknak a teljesíthetetlen követeléseken kívül pozitív oldalai is vannak.

Meg kell tehát állapítani, van-e lehetőség arra, hogy Hitler és Halifax eszmecsereje alapján nemzetközi tárgyalások induljanak, amelyek remélni engednék a berlin-római és a páris-londoni tengely egymáshoz való közeledését vagy pedig semmi remény sincs többé arra, hogy ez a közeledés létrejöjjön. Európa mindenesetre világtörténelmi fordulóponthoz érkezett — írja a francia sajtó.

### Delbos aggodalmai

Londonból jelentik: A Daily Herald szerint Chautemps és Delbos attól tartanak, hogy az angol kormány fel fogja szólítani őket, engedjenek Németország követeléseinek, amellyel a csehszlovákiai és ausztriai német érdekek elismerését sürgeti. Ilyirányú felszólítás megsemmisítő csapást mérne Delbos tervezett középeurópai útjára. Delbos meg akarja szilárdítani a középeurópai kérdésekre vonatkozó angol-francia megállapodást és ezért súlyosan aggasztja Eden meghívása.

## Reggeli levél

### Vörös kobra

Most, tizennyolc év után, amikor Pest már kiheverte azokat a napokat, amikor a vörös kobra itt járt és áldozatait szedte a nép és kor minden rétegéből, nem tudok reá más nevet találni. Ragályos vésszel beoltott mérges kobra volt a kommün, okit egyszer megmárt, halálosan megmárt és menthetetlenül elveszett a társadalom számára. Mert vagy hordta magában a ragályos vésszt és dühödten megmárt másokat, vagy az Igasság sarka taposta el, vagy — és ez is gyakran megesett — a veszendő belátta káros voltát és megkímélt mását a fáradságtól.

Daróci Pétert 19 éves korában érte el a kommün. Annyi cifra köszöntőt aggattak rá, hogy nem láthatta igazi arcát, annyi világ-megváltó magasszárnyalású szépszó zuborgott a forrásnál, hogy megszédült. Nem értette a kobrát, félt tőle, csodálta borzalmas vérfürdőjét és sodortatta magát. Egy hajnalon meglátta a kobra gyűrűt, nyomorult, gyűlölettel arcát és tizenkilencéves nagy szerű ideáloktól tobzódo agyába beléropított egy csöndreintő józan golyóbist.

Egyetlen haszna volt azoknak az éveknél, hogy megtanították Magyarországot úgy-ahogy összetartani. Legalább a kommunizmussal szemben megtanította. Azok a lelkek, amelyeket a kobra fosztott meg a testtől, betakaríták óvó szárnyukkal a magyar eget és a kobra ha néhol még ma is felüti fejét, elpusztul a mult sikolyain élesített fegyvereken. Nekünk, akik láttuk egész borzalmas valójában, szíszegése nem feljehajlító gyöngeséget ad, hanem eltaszító gyűlöleterőt. Kilencszáz tizennyolc ószén a Dráva uccai Schöner vendéglőben volt két asztaltársaság, két világnézet, két különböző cél felé törekvő csoport. Az egyiknél rettegő suttogás uralkodott, a másikonál nagyhangú, nagytervű emberek voltak. Az egyiknél a munka felvilágosultjai voltak, a másikonál a kobra csatlósai, »világépítői«. Utóbbiak közé nem kisebb emberek tartoztak, mint a később véres hírnevű Szamuelli Tibor, Sarkadi István, ma barna színben ugyanarra a rablásokra lenne képes, amit akkor a »Világ szabadság« jelszava alatt vitt véghez) a fanatikus anarchista Szabó N., Cserni, a minden vérben katonai és Fanta Rezső, az idealista, akit előbbiek börtönbe vetettek, mert tügyorsan kiábrándult.

A román katonák »tisztogatása« utáni idő a besugók évadja volt. Ezerszámra kerültek börtönbe az ártatlanok, a bűnösök pedig egérutat nyertek és az akkor nagyon jótalaju Berlinbe vitorláztak. Itt tünt fel később Sarkadi és állítólag még ma is ott él. Szamuelli elfogatásának pillanatában agyonlőtte magát. Cserni a kötéltáncos fellendítésénél ért el sikert, egyedül Fanta Rezső volt az, aki megbűnhődve minden vétkéért szabaddá lett.

És most, had álljon itt a becsületes munka diadalának igazolására néhány sor. Arról a másik asztaltársaságról szólnak e sorok, azokról, akik munkájukkal a társadalom szolgálatába álltak és utmutatásul szolgálhat karrierjük azok előtt a fiatal emberek előtt, akik valamiképpen a kobra közelébe kerültek. Megemli-

## A sinekhez közelebb magát egy kikindai leányasszony

A vonat kerekei darabokra szaggatták az öngyilkost

Kikindáról jelentik: Francuszkai Szmilját, egy jómódu kikindai földművescsalád huszéves leányát fél év előtt megszöktette egy jómódu földművesfiu. A szerelmek eleinte igen jól éltek, nem sokára azonban napirenden volt közöttük a veszekedés. Közben az uszkocsiztatott leány áldott állapotba is került, ami azonban nem csökkentette, hanem talán még fokozta a fiatalok közötti ellentétet. A legény néhány nap előtt elzavarta a leányt, aki kétségbesetten ment haza szüleihez. A fiatal teremtés nem akart szüleinél maradni és ezért több ízben kérte férjét, hogy fogadja vissza és esküdjön meg vele,

a legény azonban mindig durván elutasította.

Az elmúlt éjjel megint elment a legényhez és könyörgött neki, hogy vegye vissza, ez azonban megverte és kidobta. Francuszkai Szmilja erre végső kétségbeesésében a kikinda—szubotica vasuti pályára ment és a sinhez kötözte magát.

A Kikindáról hajnali 4 óra 55 perckor induló és Szubotica felé haladó vonat átment a szerencsétlen leányon és valószínűleg feldarabolta.

A mozdonyvezető a sötétben nem vette észre a szerencsétlenséget, hanem csak jóval a vonat távozása után fedezte fel a vasuti rendőrség.

A kikindai rendőrség az öngyilkosságról beérkezett jelentés után elrendelte a nyomozást annak meg-

## A MILOI VÉNUSZ REJTVÉNYE

Gyűjtse össze ezeket a naponként megjelenő kis figurákat. 120 darabból kirakhatja a milói Vénusz lapunkban megjelenő alakját. A helyes megoldáshoz minden figurára szükség van.



A megfejtés csak türelem kérdése. A megfejtőket 75.000 dinár értékű 1000 darab gyönyörű tárggyal jutalmazzuk. Aki figurákat kívánni elmulaszt, olyképen pótolhatja, hogy a ap ellenértékét bélyegben, választó bélyeggel együtt beküldi kiadói hivatalunkba.

Állapítására, hogy kit terhel a felelősség Francuszkai Szmilja tragikus haláláért.

## Szabálytalanság történt a szombori városi fogyasztási hivatalban

Megindult a fegyelmi megelőző vizsgálata — Dr. Tapavica Szima városelnök kicserélte a fogyasztási adóhivatal vezető tisztviselőit

Szombor városában nagy feltűnést keltett, hogy a városi fogyasztási adóhivatal vezető tisztviselőit más hivatalokba helyezte át dr. Tapavica Szima városelnök. Ezzel kapcsolatosan különböző hírek terjedtek el Szomborban, melyek a városi fogyasztási adóhivatalban történt szabálytalanságról szóltak.

A Reggeli Ujság szombori munkatársa közvetlenül dr. Tapavica Szima városelnökhöz fordult, hogy tőle tudja meg, mennyiben felelnek meg a valóságnak a városban elterjedt hírek.

Dr. Tapavica Szima városelnök igen előzékenyen fogadta munkatársunkat és a következő nyilatkozatot tette a városi fogyasztási adóhivatal vezetésében bekövetkezett személyi változásokkal kapcsolatban:

— Tény az, hogy Lugomerszki Gyuricát, a városi fogyasztási adóhivatal főnökét felváltottam állásából és megbíztam az árvaatyai teendők végzésével. A városi fogyasztási hivatal új vezetője Masirevics Boskó lett. Ugyancsak leváltottam Bécsin Szilvóczy fogyasztási főellenőrt és a városi

adóhivatalba osztottam be. A fogyasztási adóhivatal új főellenőrévé Goretics Nándort tettem meg, aki eddig árvaatyá volt. Kapetanovics Nikolát az iktatóban helyeztem el, míg az iktatóból Grujics Vladimirt a városi számvétséghez osztottam be.

Dr. Tapavica Szima városelnök kijelentette, hogy ezeket az áthelyezéseket a város anyagi érdekei diktálták, mert elejét akarta venni a mind gyakrabban előforduló jövedéki kihágásoknak.

— Igaz-e, — kérdezte munkatársunk, — hogy több tisztviselő ellen fegyelmi eljárás van folyamatban?

— Fegyelmi eljárás még nincs — válaszolta dr. Tapavica városelnök —, ellenben

a fegyelmi vizsgálatot megelőző eljárás már folyamatban van. Akit a fegyelmi megelőző eljárás vétkeinek talál, az ellen elrendelem a fegyelmi vizsgálatot.

Tény az, hogy szabálytalanság előfordult, ami főleg kötelesség nem teljesítése és a hiva-

talnokok nemtörődömsége volt és aminek következtében a város óriási anyagi károkat szenvedett. Így a szikvizgyárosokkal szemben éveken keresztül mulasztásokat követtek el, amit a fogyasztási adóhivatal vezető tisztviselői vagy nem akartak vagy nem tudtak észrevenni.

Dr. Tapavica Szima városelnök nyilatkozata után Szombor város lakossága nagy érdeklődéssel várja a fegyelmi megelőző vizsgálat eredményét.

### VÁROSELNÖKHELYETTEST VÁLASZT SZOMBOR VÁROSA

Szombor város képviselőtestülete szombaton délelőtt 11 órai kezdettel közgyűlést tart, amelynek napirendjén egyetlen pont szerepel. Veszelinovics Milorád szkupstinaei képviselő, városi képviselőtestületi tag javaslatot terjesztett be, hogy

a városi képviselőtestület szervezze meg az állandó munkakörrel bíró városelnökhelyettesi állást.

A javaslat indokolásában dr. Veszelinovics Milorád rámutat arra, hogy a városelnök nagy hivatali elfoglaltsága feltétlenül szükségesé teszi a helyettesi állás megszervezését.

### Letartóztattak egy szovjet diplomatát

Revalból jelentik: Az itteni lapok közlése szerint Moszkvában letartóztatták Petrovszki volt revali szovjetkötvetet és feleségét. Petrovszki annakidején Csicserin külügyi népbiztos titkára volt, majd revali követté nevezték ki. Ezt az állását 1930-ig töltötte be, utána Kovnóban és Bécsben volt követ.

tek néhány nevet, akik a szeptemberi »Bácsföldvári találkozón« (mind a mai Gradistéről került ide) egytől egyig megjelentek és nem a kobra vállveregető parancsának, hanem a szívszavára hallgatva Testvérnek szólították a földvári magyarokat, pedig ezek is vannak ma akkora urak mint ezelőtt a Sarkadi-csoport volt, mert dr. Szép Sándor, dr. Sirovicza Mihály, a főváros orvostársadalmában vezető helyen állanak, Tremler István, aki már régebben ide szakadt, feltucat kulturegyesületnek az elnöke, illetve tiszteletbeli elnöke és Handák Mihályt említem

még meg, aki az ideai kézműves ipari kiállításon elnyerte az »Aranykoszorús mester« címet, a legnagyobb, amit iparos elérhet, a becsületes munka legszebb bizonyítékát. Büszkének vagyunk mindannyian szülőfalunkra, hisszük, hogy az is büszke reánk.

A kobráról még annyit, hogy ahol a becsületes munka iránti törekvés az ur, ott nem lesz soha létjogosultsága, nem lesz Földváron, nem lesz földvárban és nem lesz Magyarországon.

Budapest, 1937 november 24.  
BIHARI SÁNDOR

# HALLÓ!

A svéd és norvég katonai hatóságok megegyezést kötöttek, hogy kölcsönösen ellátják egymást azzal a hadianyaggal, amelyre szükségük van. A megállapodás értelmében Norvégia repülőgépmotorokat vásárol Svédországtól, aminek ellenében torpedókat szállít a svéd flottának.

Albánia tegnap ünnepelte meg felszabadulásának ünnepét. Zogu király déli egy óra husz perckor rádiószózatot intézett országára népéhez. Hogy minél többen hallják a király szavait, az összes albán városokban és falvakban az uccákon rádió hangszórókat szereltek fel. A király beszéde után a bari rádióállomás közép hullámhosszon több nyelven tolmácsolta a beszédet. Az ünnepséget ágyulövészek vezették be. Albánia lakossága nagy lekesedéssel ülte meg függetlensége 25. évfordulóját. Az ország minden részéből nagyszámu küldöttségek érkeztek Tiranába, hogy résztvegyenek az ünnepen.

Munters lett külügyminiszter Párisba érkezett. Munters, aki a huszas bizottság elnöke, a francia fővárosban tanácskozást folytatott Delbos francia külügyminiszterrel arra vonatkozóan, hogy milyen körülmények között és mely pillanatban lehetne a japán-kinai vizsályt, illetve annak elintézését ismét az illetékes fórum elé terjeszteni.

Aljehin és Euwe huszadik játszmaja után dr. Aljehinnek 11, Euwének pedig 5 pontja van.

A lengyelországi Haza védői szövetség, amelynek a volt tűzharcosok a tagjai, gyűlést tartott és ezen elhatározták, hogy együttműködnek a Koc ezredes vezetése alatt álló »nemzeti egység táborával«, mert erre Lengyelország szempontjából nagy szükség van.

A párizsi semmitőszék büntető tanácsa elutasította de la Rocque ezredesnek és Ibarnegaray képviselőnek, valamint a francia szociális párt többi tagjának felelősségét, amit a párt egyes tagjainak vizsgálati fogsága ellen beadtak. Ezeket a párttagokat ez év április 23-án helyezték vizsgálati fogságba, azért, mert újjászervezték de la Rocque ezredes feloszlatott szervezeteit. A semmitőszék döntése értelmében a letartóztatottak továbbra is vizsgálati fogságban maradnak.

Boris bolgár király több napi tartózkodásra Berlinbe érkezett. A bolgár király látogatása tisztára magánjellegű.

Mahatma Gandhi, aki mindig nagy tisztelettel tekintett a kereszténységre, most a keresztények segítségét kéri India népének két legveszedelmesebb ellensége: a részegség és kábítószerek elleni küzdelemben. A hinduk vezére felkereste az anglikán egyház egy főpapját, aki Delhiben tartózkodik és megkérte, hogy az anglikán egyház nyújtson segítséget neki az alkoholizmus és kábítószerek élvezése ellen megindított harcában. Az anglikán Ielkész nagy előzékenységgel fogadta Grandhit és kijelentette, hogy mindent meg fog tenni kérése teljesítése érdekében. Indiai angol körökben nagy reményeket fűznek az anglikán egyház és Gandhi együttműködéséhez, mert remélik, hogy ezáltal sok fontos kérdésben is közeledés történik és Gandhi nem lesz annyira ellensége többet az angoloknak, mint volt eddig.

# Naponta 200 ember hal éhen Sanghajban

## Az eső hátráltatta a japán előnyomulást Nanking felé — Bizonytalan időre elnapolták a brüsszeli értekezletet

Berlinből jelentik: Musakoi gróf, berlini japán nagykövet a német—japán kommunistaelenes egyezmény megkötésének évfordulója alkalmából nagy diplomáciai ebédet adott, amelyen Hitler kancellár is résztvett. Érdekes, hogy Hitler hatalomrajutása óta csak egy ízben látogatott el ilyen diplomáciai ebéd alkalmából idegen állam nagykövetségére, még pedig az angol nagykövetségre 1935-ben, Sir John Simon berlini látogatása alkalmából. Olasz részről a japán nagykövet ebédjén Attolico berlini olasz nagykövet jelent meg.

Római jelentés szerint Ciano gróf külügyminiszter szerdán ebédet adott Okura báró japán kiküldött tiszteletére.

### HITLER ÜNNEPLÉSE TÓKIÓBAN

Tókióból jelentik: A japán fővárosban is nagy ünnepekkel ülték meg a bolsevistaellenes egyezmény évfordulóját. Konoye herceg miniszterelnöknel nagy fogadás volt, amelyen az olasz és német követség tagjain kívül a japán államtanács, az egész kormány, Araki és Ugaki tábornokok, valamint Yamamoto, a német—japán egyesület elnöke jelent meg. Konoye herceg ünnepi beszédében nagy elismeréssel szólt Hitlerről és Mussoliniról. Kijelentette, hogy a német—japán—olasz összefogás védekezés a bolsevizmus kulturaromboló hatása ellen és így a világbékét szolgálja.

Kanin herceg tábornagy, a japán vezérkar főnöke is díszebédet adott. Pohárköszöntőjében kijelentette, hogy az egyezmény a három nép közéletének minden terére kihatással lesz.

### A BRÜSSZELI ÉRTEKEZLET

Brüsszelből jelentik: A kilenc-hatalmi értekezlet szerdán ülést tartott, amelyen az olasz megbízott kivételével valamennyi kiküldött elfogadta a határozati javaslatot. Aldrovandi gróf, olasz megbízott a következőket mondotta: — Már az első ülésen kétkedsemnek adtam kifejezést az értekezlet célszerűsége felett. Ez a sejtelmem valóra is vált. Az értekezlet elnapolását természetesnek tartom, de a legtermészetesebb dolog

nézetem szerint a teljes feloszlítás volna.

A szavazás után az értekezlet bizonytalan időre elnapolták.

### AZ ÉHSÉG ÉS A HIDEG

Sanghajból jelentik: Az újabb fagyhullám a sanghaji nemzetközi, különösen a francia negyedben levő menekültek helyzetét elviselhetetlenné teszi. Sanghaj uccáin naponta átlag 200 ember fagy meg az éhség és a hideg következtében.

### Aknamező Nanking előtt

Sanghajból jelentik: A japánok a Taiho-tótól északra és délre 160 kilométer széles arcvonalon két hadoszlopban nyomulnak előre Nanking ellen. Míg a balszárnynak csak a terep nehézségeivel kell megküzdenie, addig a jobbszárny előrejutását fedező japán hajóhadra súlyos feladatok várnak. A kínaiak Kiangyen mellett az egész partvidéket aláaknázták.

### Japán cáfolat

Sanghajból jelentik: Azokat a híreket, hogy a Nanking felé előnyomuló japán haderő elfoglalta Wusih-t, maga a japán hadvezetőség megcáfolta. A japán csapatok, amelyek előnyomulását az utóbbi napok esőzése hátráltatta, még 8 kilométerre állnak Wusih-tól. Ennélfogva nem helytállók azok a jelentések sem, amelyek szerint a kínai védelmi vonal teljesen összeomlott. Wusih továbbra is a Taiho-tótól északra húzódó, ugynevezett kínai Hindenburg-vonal jobbszárnyát alkotja.

### Megállított ellentámadás

Sanghajból jelenti a Reuter-iroda: Japán forrásból közlik, hogy a japán haderő megállította a kínai ellentámadást és a japánok tovább folytatják előnyomulásukat Nanking felé. A japán hadihajók a Sárga-folyón és a hangcsau-i öbölben bombázták a kínai állásokat, a japán repülőgépek tevékenysége pedig megakadályozza a kínai csapatok ellátását és az erősítések csatlakozását.

A Nicsi-Nicsi című lap közlése szerint Nanking felett légi csata volt, amelynek során a japánok több szovjetgépet lelőtek.

## Ha család, hát legyen család...

**Kolasina község öt előljáróját kilencvenhét éves csalás és sikkasztás, valamint hivatali visszaélés vétségében bűnösnek mondotta ki a podgoricai törvényszék bírósága és 10 naptól 2 évig terjedő börtönbüntetésre ítélte**

A podgoricai törvényszék három tanácsa tegnap Lovics Milován kolasini községi elnök, a végrehajtó osztály főnöke és a városi őrség parancsnoka Jovánovics Dusán, Mityó Grubács községi jegyzőkönyvvezető, Nikó Grubács képviselőtestületi tag és Mulevics Ljubomir csendőr

**97 rendbeli család, sikkasztás, hivatali visszaélés és törvénygyalázás ügyében tartott fő tárgyalást és hozott ítéletet.**

Nikovics Jagos államügyész helyettes Jovánovicsot 37 rendbeli sikkasztás, hivatali visszaélés és Dedics Vuka ügyvéd, valamint Golubovics Radosa ellen elkövetett szabadságfosztással és házkutatással vádolta. Lovics községi elnök elítélését harminckétszeres sikkasztás és hivatalos okmányok

megsemmisítését kérte, Mityó Grubácsot huszonegy rendbeli sikkasztással vádolta, mert különböző személyektől pénzt fogadott el a község részére, de a pénzt saját céljaira fordította, Nikó Grubács Veszkovics Jásó kereskedő érdekében olyan határozatot hozott a községi elnök Lovics és Jovánovics őrségparancsnokkal, amely minden kereskedőre káros, egyedül Veszkovicsnak hozott anyagi hasznot, ezenkívül vámentesen engedélyezte Veszkovicsnak a szeszitalok bevitelét és ezzel megkárosította a község pénztárát 6900 dinárral. Végül Mulevics csendőr szigorú megbüntetését kérte, mert adótszti minőségben a Bata cég fiókjától nagyobb összeget vett fel és nem fizette be a községi pénztárba, hanem megtartotta. A község vád-

ját Vesovics Mirkó képviselte, aki a községet ért károsodás fejében 171.000 dináros kártérítést követelt.

A vádlottak a legtöbb vádat beismerték és így a hatalmas ügygyel hamarosan végzett a bíróság, amely a vád és védbeszédek elhangzása után

**Jovánovics Dusánt kétévi fegyházra és polgári jogainak két évre való elvesztésére, valamint 69.7000 dinár pénzbírságra ítélte,**

Jovics községi elnököt egyévi fegyházra, 21000 dinár kártérítésre és polgári jogainak kétévi elvesztésére, Grubács Mityót 15 napi szigorított fegyházra, Grubács Nikót és Malusevics Ljubomirt pedig 10—10 napi szigorított fegyházra, 6.700 dinár kártalanításra és a községet képviselő Vasovicsnak 1.500 dinár megtérítésére ítélte. A községet a további követeléseivel polgári bírósághoz utasította a törvényszék. A vádlottak és az ügyész három napon belül nyilatkoznak.

## Megalakították a petrovgrádi képviselőtestület bizottságait

### Petrovgrad amortizációs kölcsönt vesz fel

Petrovgradról jelentik: Petrovgrad város újonnan kinevezett képviselőtestülete szerdán délután ülést tartott a városháza tanácstermében Moljac Milivoj gyógyszerész, helyettes városelnök elnöklétével. Az ülés napirendjén mindössze a különböző bizottságok megválasztása szerepelt.

Napirend előtt Rajics Tima városi főjegyző felolvasta mindazokat a választásokat, amelyek a szerb hadsereg bevonulásának ötfordulója alkalmával tartott városi díszközgyűlésről küldött hódozó és üdvözlő táviratokra érkeztek.

Ezután a képviselőtestület néhány tagja letette az esküt, majd rátértek a napirendre. Moljac Milivoj helyettes városelnök szólalt fel és kifejtette, hogy a különböző bizottságok megválasztása a képviselőtestület egyik legfontosabb funkciója, mert a bizottságok szerint működik a képviselőtestület. A bizottságok megalakításánál különböző szempontokat kell figyelembe venni, ügyelni kell arra, hogy minden bizottságban az azt érintő foglalkozási ágak, az összes nemzetiségek és a szakértő személyek képviselve legyenek. Ezután a képviselőtestület jövőbeni munkájáról szólott a helyettes városelnök. Megemlítette, hogy Petrovgrad anyagilag a leggyengébb város a Vajdaságban, mert ingatlan vagyona alig van és minden vagyona a polgárság fizetőképessége. A városnak nagy szükségletei vannak, amelyeket nem lehet egy költségvetési évben a rendelkezésre álló eszközök által kielégíteni, de helyénvaló is, hogy a nagyobb beruházásokat, amelyeknek gyümölcsét a későbbi generációk is élvezik, részben ezek is finanszírozzák. A városvezetés ezért azzal a tervvel foglalkozik, hogy az állami Jelzálogbanktól

amortizációs kölcsönt vesz fel beruházások céljaira.

A nagy érdeklődéssel végighallgatott beszéd után a jelölőbizottság indítványára a következő bizottságokat választották meg:

Állandó választmány: Dr. Várady Imre, dr. Ellmer Gyula, Moljac Milivoj, Szrdanov Vojin, Popovics Dusán, Annau János, Ninkov Pája, Grunesics Nemanya, Eremics Száva, dr. Popovics Bogdán, dr. Lozanic Szlávkó és Rákics Lázár. Pénzügyi bizottság: Kosztes Petar, Marton Andor, Csobanics Vitomir, Vargics Tósa, Dragan Krisztofor. Építési bizottság: Tucovics József, Popovics Dusán és egy városi orvos, helyettes tagok Grujin Mladen és Nikolics Veliszáv. Nyugdíjügyi bizottság: Dr. Weitersehan József, Kovács István, dr. Lozanic Szlávkó, Eremics Száva, Nikolics Milos. Mezőgazdasági bizottság: dr. Weitersehan József, Dimitrijevic Iván, Szrdanov Vojin, Weitersehan János, Vargics Tósa. Felügyelőbizottság: dr. Lozanic Szlávkó, Popovics Dusán, Temmer Sándor, Dragan Kristóf, dr. Zubkovics Pavle. Iskolai bizottság: Annau János, dr. Miljkovics József, dr. Popovics Bogdán, dr. Iványi Mór, Moljac Milivoj. Következési bizottság: Annau János, Turinszki Gyurica, Turinszki Száva, Szelez Dusán, Cvejanov József. Tiszteletbeli áraszaki ülnökök: dr. Lozanic Szlávkó, dr. Várady Imre, dr. Ellmer Gyula, Eremics Száva, dr. Miljkovics Jován, Nikolics Milos. A városi akták ellenfelezői: Dr. Ellmer Gyula és dr. Lozanic Szlávkó. Fogyműi bizottság: Moljac Milivoj, Eremics Száva, Popovics Dusán, dr. Ellmer Gyula. Villanybizottság: dr. Ellmer Gyula, Popovics Dusán, Annau János, Nikolics Milos, Szrdanov Vojin, Ninkov Pája. Alapítványkezelő bizottság: Dr. Várady Im-

## Akiket a balszerencse ültetett a vádlottak rosz-hirü padjára

### Tárgyalások a noviszádi törvényszéken

Csütörtökön délelőtt három nem éppen valami nagyjelentőségű, de nem is minden érdekességet nélkülöző ügyben hozott ítéletet Petrovics Bozsidar, a noviszádi törvényszék büntető egyes bírása. Mind a három ügyben egyaránt az a legérdekesebb, hogy a három vádlott közül egyik sem azért került a vádlottak padjára, amelyen elkeseredett gonosztevők és súlyos bűnök elkövetői szoktak kuporogni, mert valami nagyon félre talált volna lépni, hanem mindhármukat inkább csak balszerencsájük állította a büntető bíró elé, anélkül, hogy valami rosszat akartak volna elkövetni. Így természetesen súlyos ítéletek sem hangzottak el ezen a tárgyalási napon, hanem enyhe büntetéssel és felmentésekkel végződtek a perek, ami ellen a vádat képviselő Kurbatfinszki Ljudevit államügyésznek sem volt szava.

### KÖZLEKEDÉSI BALESET, AMELYRŐL SENKI SEM TUDJA, HOGYAN TÖRTÉNT

Mandel Sándor noviszádi szállító ez év júniusában Pasicevórol Temerin felé haladtában felbörtölt Molnár József munkást, aki kerékpáron haladt előtte. Molnár az összeütközés következtében könnyebb sérüléseket szenvedett, a szerencsétlenség után azonban olyan erővel zuhant a földre, hogy eszméletét veszítette. Mandel ugyan akkor

tovább hajtott a teherautóval, mivel Molnár az autó hátsó része kapta el és így nem vette észre a szerencsétlenséget.

A tárgyaláson Mandel azzal védekezett, hogy semmiféle felelősség sem terheli, mivel kétszer is föltekintett, majd szabályosan kikerülte az előtte haladó kerékpárost s voltaképpen nem is tudja, hogyan történhetett a szerencsétlenség.

Molnár előadja, hogy az út jobb oldalán haladt, nem hallotta az autó jelzését, egyáltalán nem is hallotta, hogy jármű közeledik mögötte, mivel nagy szél volt. Hangsúlyozza azonban, hogy a teherautó vezetője kényelmesen elkerülhette volna, anélkül, hogy szerencsétlenségnek kellett volna történnie. Egyébként

maga sem tudja, hogy is folyt le a szerencsétlenség, mert egyszerre szörnyű ütést érzett, a földre bukott és csak jóval később nyerte vissza eszméletét.

A bíróság gondatlanságból okozott testi sértés büntetésében mondotta ki bűnösnek Mandelt és az enyhítő körülmények figyelembevételével 300 dinár pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

re, dr. Miljkovics Jován, dr. Zubkovics Pavle. Buzaértékesítő bizottság: dr. Popovics Bogdán, Popovics Dusán, Turinszki Száva, Csobanics Vitomir, Todorovics Milivoj. Az adós földművesek ingatlanait felbecsülő bizottság: Nikolics Milos, Ninkov Pája, helyette-

### ÁNTE ÉS MÁTÉ NAGY BAJBAN

A második számú tárgyalás hősé két hercegovinai származású uccai árus, Ivanics Ante és Inanics Máté Grabovicáról. A derék »sógorokat« két szigorú fegyőr vezetői elő a törvényszéki fogházból s Ante és Máté ijedt-tisztességtudással cövekesedik meg az egyesbíró előtt: Spitzer Rudolf, a nasi-cei származású tolvaj kereskedő-segéd, akit nem sikerült elcsipnie még a rendőrségnek s aki a lopások egész sorozatát követte el a noviszádi Stein és Schreiber cégnél, keverte bajba a két egyszerű lelket.

Néhány tucat villát, kést és kanalat adott el a két uccai árusnak Spitzer, amelyeket a Stein és Schreiber cégtől lopott el.

A bíró kérdésére úgy Ante, mint Máté kijelentik, hogy semmi módon nem érzik bűnösnek magukat. Spitzer utazónak mutatkozott be előttük és mivel általában ilyen repülő ügynököktől veszik meg árujukat, semmi okuk sem volt kételkedni abban, hogy tisztességes módon birtokolt árut adnak el nekik. Az első tárgyaláson azért nem jelentek meg, mivel nem kapták meg az idézést. Ezért kerültek azután a törvényszéki fogházba.

A bizonyítási eljárás után az államügyész bebizonyítottuk veszi, hogy

Ante és Máté lopott holmit vásároltak és fenntartja a vádat.

Arszenijevis dr. védő azonban okos érvekkel bizonyítja be, hogy a két uccai árus

ha lopott holmit vett is, de abban a hitben élt, hogy becsületes üzletet köt

és így kéri védeneci felmentését. Az egyesbíró fel is menti úgy Antét, mint Mátét s mivel az ítélet jogerős, mindjárt meg is írják a szabadlábrahelyező parancsot is, ami után pedig még a két fegyveres ör is derűs mosollyal indul meg Ante és Máté mögött...

### FÜLEMÜLE PÖR A FÖLDHATÁR KÖRÜL

A harmadik per tipikus példája a falusi fülemüle-pernek, amelyben

két jómódu földesúr abban leli mulatságát, hogy válogatott módon bosszantja egymást s még a bíróságnak is dolgot akar adni kicsinyes viszálykodásaival.

Fritz Anton bácskinovoszelői föld birtokos azzal vádolja Hrisztics

seik: Turinszki Száva és Csobanics Vitomir. Testnevelésügyi bizottság: Dr. Popovics Bogdán, Rákics Lázár, Pavlevics Alekszandar városi testnevelésügyi referens, helyettesek Nikolics Milos, Szrdanov Vojin és egy városi orvos.

Petar földbirtokos szomszédját, hogy ez év márciusában kicsupálta a birtokaikat elhatároló karókat s így a 244. btk. paragrafusba ütköző bűncselekményt követett el. A két haragos perében felvonul a községi jegyző, aljegyző, alelnök, de még a rendőrfővezető is tanuként s az egyik fél furfangosabb ügyvédet fogadott, mint a másik, mindez azonban csak annál jobban beigazolja a bíróságnak, hogy nem büntettről, hanem civakodó szomszédok torzalkodásáról van itt szó voltaképpen.

**Az elhuzódó tárgyalás végül is felmentő ítélettel végződik, mivel a bíróság nem látja bebizonyítottának, hogy Hrisztics a 224. paragrafusba ütköző bűncselekményt követett volna el.**

Ez azonban, természetesen, mit sem jelent, holnap-holnapután majd csak kitalálnak megint valami szépet, amivel igazibb kellemtelenséget okozhat egymásnak a két jó szomszéd.

## A dollármilliomos aranyifju görbe éjszakája

Csak másnap tudta meg, hogy időközben nős ember és apa lett

Newyorkból jelentik: Basil Ryan, a »rézkirály« 29 éves unokája és több millió dollárnyi örökség várományosa, egyfolytában 36 órát aludt és amikor végre felébredt, meglepődve értesült, hogy **időközben nős ember, sőt egy gyermek apja lett.**

Ryan mindenképp elgyekezett felderíteni, a történeteket. Így tudta meg, hogy a Carolina állambe-li Hickory város egyik mulatóhelyét kereste fel társaságával és nagy buzgalommal fogyasztotta a vidék híres whiskyjét. Amikor már teljesen az alkohol hatása alá került, a szentanuk szerint, mámoros lelkesedésében szerelmet vallott a társaságában levő egyik csinos nőnek, bizonyos Marta Barkley nevű kisasszonynak. Egyszerűsége kedvéért mindjárt megkérte a kezét, s a hölgy boldogan mondott igent. Ryan úgy vélte, hogy kár volna az esküvőt sokáig halasztgatni. Társaságával együtt felkerekedett és

**éjjeli álmából verte fel az anyakönyvvezetőt, aki mindjárt szabályszerűen össze is adta a fiatal párt.**

Ugyanakkor Ryanal aláíratott egy okmányt, amellyel, mint utóbb kiderült, adoptálta menyasszonya egyhónapos gyermekét.

Ryan, miután így minden részletben tisztázta házassága és apasága történetét, ügyvédhez sietett és beadta a válópert. Az ügyben megindult a nyomozás és már hivatalosan is megállapították, hogy Ryan teljes eszméletlenségben kötötte a házasságot és fogadta örökbe miss Martha Barkley gyermekét. A bíróság, egészen bizonyos, hogy expresszgyorsasággal fogja felbontani a szépreményű dollármilliomos fiatalember házasságát. Mindössze körülbelül

**százezer dollárt fog fizetni egynapos feleségének**

és ezzel a különös kalandot az egész rokonság teljes meglepésére végleg likvidálja.

# Noviszád névtelen jótévői,

akik mindenütt ott vannak, ahol segítségre szorulnak és akikről soha nem emlékeznek meg senki

**Beszélgess a noviszádi mentőkkel, akik 1937 január elsejétől november huszonkettéig jegyzőkönyvi adataik szerint pontosan kilencszáz kilenvenkilencszer vonultak ki**

Az emberek szeme fut az újság sorain, nem mulik el nap, hogy ne olvasson róla: ma ezt és ezt súlyos vagy könnyebb sérülést beszéltünk a kórházba.

Beszélgess! Kik „szállították”? A mentők, természetesen. És kik a mentők, akik „természetesen” mentők?

Hát... mit tudom én! Valami tüzők...

Igaz van. Tüzők. És egyúttal mentők. Van egy főparancsnok, egy alparancsnok, két adisztek hat sofőrjük és ezenkívül tízenkét ember, akik egytől-egyig képzett tüzők és tanfolyamokat végeztek mentők, ápolók, az ifjalmasság és a segítség közkatonái. Értenek a szülészethez is. Munkáikat, értenek mindenhez, ami a jó mentő munkakörébe tartozik. Tudományukat, amit a Vöröskereszt egyesület jóvoltából az 1933-34-ben részükre rendezett tanfolyamon iparkodásukkal magukba szedtek, nemcsak a mentőkesziban hasznosítják, hanem családjuk, ismerőseik és szomszárjaik körében is szívesen állítják az arra rászorulóknak szolgálatába. A napokban Jovánovics Györgye napos mentő fardobon jelentkezett a mindennapos telefonhívásra és kérdésünkre kijelentette, hogy tízenkétszer nyújtott első segítséget a nap folyamán. Ennek a hatása alatt jelentünk meg a Nyegoseva uccai mentőállomáson.

Kaszárnyai tisztaság, csend és rend fogad. A légénység egy óráti háromig terjedő napi pihenőjét tartja. Sztévin Sztévin mérnök-főparancsnok és Jovánovics Györgye napos mentő, valamint a soros sofőr, Puliszák Ferenc kezdének beszélni a mentő-tüztől. Ceterum, halkán, hogy ne zavarják a pihenőket.

A városi hivatásos tüztől 1923 július elseje óta működik. Mentőszolgálatot 1929 végén kezdte teljesíteni, nem sokkal később betegszállító-kocsit kaptak és 1931-ben már rendszeresen folytatták mentési munkájukat. A mentőkocsival kapcsolatban panaszkodtak, mert befogadóképessége egy beteg, mentő és orvoson kívül nem terjed többre, ami azt jelenti, hogy tömegszerekesítések alkalmával csak egyikük lehet a sebesülteket elszállítani a szerencsétlenség színhelyéről. A város Sztévin parancsnok és a mentőorvosok dr. Kluka, dr. Cseremov, dr. Mogin és dr. Ninkov sürgőseire elhatározta, hogy modern kétágyas mentőkocsit fog beszerezni, ez azonban a mai napig még nem érkezett meg. A gyors mentés másik akadálya, hogy a városi lakatya megszüntével külön vannak elszállítva a mentők és külön az orvosi ügyelet. Ha valahova ki kell vonulni, akkor a Nyegoseva u. 42 szám alatti lakatya előbb a Szabadijszki tér 13 alá kell menni az orvosért és csak azután mehetnek a szerencsétlenül jártak segítségére.

— Hiszem, hogy mindezen nehézségek hamarosan megszűnnek, mert szó van arról, hogy új lakatya kapunk, ahol együtt leszünk az orvossal — jelentette bizakodó hangon Sztévin főparancsnok.

Sztévin főparancsnok 1933-ban került a mentőcsapat élére. Tapasztalta, hogy hozzáértésük nem felel meg a követelményeknek, ezért érintkezésbe lépett a Vöröskereszt egyesülettel, amely a legnagyobb készséggel állt segítségére és még az évben hathónapos mentőtanfolyamot rendezett, amelyen a testület minden egyes tagja a

legprecízebb oktatásban részesült. Kilencszázharminchatvan ismét kéthónapos tanfolyamot rendeztek és ezeket

minden harmadik évben ezután is megrendezik, hogy lépést tudjanak tartani az orvos-, illetve mentő-tudomány haladásával, fejlődésével.

A munka beosztása huszonnégy óra. A mentőkocsiknál szolgálatot teljesítő sofőrök szintén végeznek tüztől-munkát. Sokszor megesezt, hogy szolgálatukról pihenőre tértek, amikor tüzet jelentettek és azonnal órákig tartó munkába álltak ismét. Ugyanez áll a tüztől-mentőkre is. Fizetésük — munkájukhoz viszonyítva — nagyon kevés, 8-900 dinár havonta. Ebből még a nyugdíj-alapra is levonnak keveset. — Kevesen érik azt meg! — mondja Györgye, egyike a legajótlisabb mentőknek. Harminc évi szolgálat után nyugdíjaznak bennünket, akkorára meg, mert sokan harminc éves korukban lépnek szolgálatba, javarésztük elpusztul.

Egy bajtársuk beteg fekszik a kórházban. Szeretnék meglátogatni, de napok óta nem fordul elő baleset, hogy elmehetnének hozzá, anélkül pedig nem hagyhatják el az épületet.

## EGY HIJÁN EZER

Januártól november huszonkettéig pontosan 999 esetben vonultak ki.

— Az ezredik bizonyosan nagy eset lesz. — vélekedik Jovánovics.

— Ha maga lenne? — teszem fel, bár magam sem kívánom.

Györgye maga elé mereng. „Hát... az is meglehet... Láttam már ilyen esudát. Nagyon nagy. Mert én most csak haza akarok menni ebédelni, nem nagy tervben akadályozna meg a halál. A legelső esetem hőse Katalin-bálya igyekezett 1932-ben és az Orbán-villánál hasbaszurkált. Három napig nem volt étvágyam, ahogy megláttam a fűben. Arecol a föld felé fektett, körülötte minden véres. Azt hittem, már halott. De amikor hanyat fektettem látszott félig kifordult gyomrában, hogy még lélegzik. Napokon át tisztogattam az orrom, de a vérszag csak hetek után tisztult ki belőle. Később meglátogattam a kórházban. Némedi Simonnak hívták, szubotícai volt. Már túl volt a veszélyen. Jobban örültem az életének mint én. Hígyje el. — fordul felém — ez az ami örökre hivatásunkhoz köt. Hogy látjuk halottan és látjuk utána megelevenedve.

## A SOFŐR ÚJ IRANYT VESZ

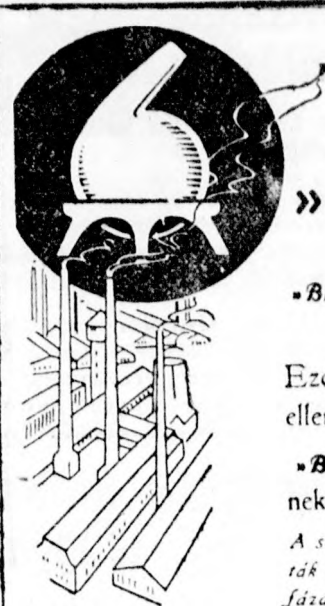
De sok esetben van, hogy ott hal meg a mentőkocsiban, utban a kórház felé. Ilyenkor elesdésedik az ember egy ideig. A sofőr irányt változtat és az autó begördül a hullaházba. Utána fertőtlenítik a kocsit. Ez az egész. Szomorodik az idő, kár lenne, hogy megázzon. Sztévin szeme kinevet az ablakon.

— Azért minden jajon és halálon túl is sok noviszádi fiu úgy tekint erre az autóra, mint más a szülőháza.

— Az élet nem vár. Noviszád periferiáján felhívják bennünket, hogy fiatalasszonyt kell a szülészeti osztályra vinni. Percek alatt ott vagyunk. Az asszony vajudik és

a kórházhoz már egy új, sipítós személyrel érkezünk.

Jovánovics esendesen mosolyog.



Mi a

»Bayer?»

»Bayer» 50 éve gyárt gyógyszereket.

Ezóta »Bayer» az emberi betegségek elleni küzdelem egyik uttörője.

»Bayer» ma világvállalat, amelynek hírneve az egész földön elterjedt.

A sok gyógyszer között, amelyek megalapozták a »Bayer» cég hírnevét az Aspirin megfázás, reuma és fájdalmak ellen különleges népszerűségnek örvendő kiváló szer. Aspirin 40 év óta tabletták, alakjában a világ legelterjedtebb gyógyszere.



**ASPIRIN**  
A BIZALOM KÉSZÍTMÉNYE!

A hird. S. 751. 17-VIII-1937. állat lajstromozva.

Nyomja valami az oldalát, hamarosan ki is mondja.

— Volt egy ilyen esetem. Cseléd-lányhoz hívtak bennünket. Annyit mondtak csak, hogy rosszul van. Az autóban észrevettem, hogy mi a baja. És azt is, hogy valami rosszat akar tenni. A láthatatlantól a Semmibe akarta szorítani lábaival gyermekét. — Egy pofon mindenent segített. A folytatás olyan volt, mint a könyvekben szokott lenni. Jelentkezett az apa és megtartották az esküvőt. A napokban találkoztam az anyával, kisfiát vezette az ovódába. Mondom: hát nem kár lett volna érte. Csak megszorította a kezemet és ott az uccán sirva fakadt.

## ALOM ÉS ÉBRENLET KÖZÖTT

Noviszád és Noviszád környékéről 120 dinárért szállítják a beteget. A betegsegélyző tagjait 100, az önkormányzati joggal rendelkező városi, állami és báni hivatalnokokat 60 dinárért. Vidékre a városi főorvos, dr. Adamovics rendeletére, illetve engedélyével mennek, kilométerenkint 6 dináros illeték mellett. Puliszák Ferenc sofőr keveset beszél. Kicsit belefáradt már. 1931 óta minden másnap mentési szolgálatban van.

— Annyi csunyat láttam már, hogy ideje lenne a váltásnak. De a tüztől-tankokhoz beosztott sofőrök nem nagyon kapkodnak a cseréért. Halgatunk és várunk.

Amikor a városi hivatásos tüztől-testület megalakult, 1923 július 1-én lépett szolgálatba. Később letette a sofőrvizsgát és azóta ilyen minőségben teljesít szolgálatot.

A szobában csak halk lélekzés hallható. Alom és ébrenlet között pihen 18 ember, akik talán soha nem alhatnak olyan nyugodtan, olyan békésen, mint ennek a hetvenezer lakosu városnak akármelyik polgára. Egy csöngetés kellene a telefonon és öt perc múlva már a város kitudja melyik részén izadnának ismeretlen embertársuk vagyónának megmentéséért.

Emberök, akik mindenütt ott vannak, ahol a »jaj» és a segítség! az ur. Nem adhatná meg a neveiket? — intek az alvók felé.

Pillanat múlva örömmel teszi elém a könyvet Sztévin parancsnok. Örül, hogy meglepheti őket, ha majd az újságban olvassák a nevüket.

— Olyan senkifiai vagyunk mi... Nem mintha nagyon uggranánk érte, de néha rosszul esik, hogy bennünket

soha meg nem említenek, hogy rólunk mindig megfeledkeznek. Hát nem feledkezünk el. Örülünk, hogy megismerjük életetek, küzdelmeitek, hivatásotok, néha vig, sokszor veszélyes és szomorú oldalát. Megérdemlik, a legkevesebb, amit mi, a Reggeli Újság tehetünk: névsorokat közlünk itt rangjuk szerint: Sztévin Sztévin mérnök, főparancsnok, Veszelinovics Triva parancsnok, Grnya Sztévin őrmester, Popadics Milán őrmester, Anton Adolf, Grnya P. Sztévin, Milics Milorád, Arsenin Vladimir, Arsenin Lázár, Lukics Sztévin, Molyac Szilvó, Puliszák Ferenc, Lovrekovics Gyura, Jovánovics Györgye, Lalosevics Zsolt, Paroski Alekszander, Évics Jován, Nemeth Lajos, Tanurdzsics Dragutin, Györgyevics Sztévin, Antonics Pávlo és Gavrilovics Dusan.

## AZ „ÉLETELIXIR”

Megkérdezem még Jovánovicsot, hogy milyen esetek fordultak elő eddigi mentősködése alatt, melyik az, melyhez szívesen és melyik, amelyhez kevésbé szívesen megy.

— Tudja Isten. Az egyiknél éppúgy lehetnek kellemetlen körülmények, mint a másikonál. Elejében az örültek szállítása érintett a legkellemetlenebbül. Megmagyarázhatatlan az az érzés, amit egy örült lélekletlen, vagy idegbenítő gyűlölettel telt szemér ideznek elő bennünk. Rossz a foszó hullákat forgatni a parton és személyazonosságuk után kutatni... Nehéz a súlyos szerencsétlenségek sebesültjeinek retentenes sikolyát hallani és kisgyermeki, könyörgő nézését állni és tudni, hogy élete már csak egy két óra.

Fizikailag a részeg, tetves esavargóktól iszonyodunk. Az ember nem viázhat, csak hozzá kell érni. Ilyenkor nem tehetjük be lábunkat a laktanyába mindaddig, amíg fertőtlenített ruhát nem huzunk magunkra. Sokszor a Jóisten sem rázna fel őket részeg álmukból. Ilyenkor a mi »Élelixir»-ünk segít a bajon. Ammoniak-folyadékkal telt üveget szagoltatunk vele. Két perc múltán józanabbak mint mi vagyunk. Bucsuzunk. Bucsukódott mögöttünk az ajtó. Emberek sietnek, jönnek mennek és nem is veszik észre a kapu melletti táblát: »Noviszádi hivatásos tüztől»...

...Pedig lehet, hogy hazaérve lélek-szakadva rohannak a telefonhoz és tárcsáznai kezdenek: 33-22...

Benoz Mihály

## Noviszád város képviselőtestülete tegnap diszközgyűlést tartott

**A noviszádi nagy nemzetgyűlés 19 év előtt mondta ki  
a Szerbiához csatlakozást**

A Vojvodina szláv lakossága tizenkilenc év előtt, 1918 november 25-én tartott nagy nemzetgyűlésén mondta ki a Szerbiához való csatlakozást. Ezt az évfordulót az idén Noviszád város előjáróságának kezdeményezésére ünnepi külsőségek között ülték meg.

Dr. Petrovics Milos városelnök dél előtt 11 órára diszközgyűlést hívott egybe a báni palota nagytermébe. A diszközgyűlésen a városi képviselőtestületi tagokon kívül felvonultak zászlóik alatt a szokol egyesület, a nacionalista és vitézi egyesületek vezetői is. A diszközgyűlésen Ófelségét Plesznicsár Milán tábornok az első hadsereg parancsnokának helyettese képviselte, míg

a kormány részéről Sztankovics Szvetozár földmívelési miniszter, valamint Magarasevics Dimitrije jelentek meg. Résztvett a diszközgyűlésen Rájics Szvetisláv bánhelyettes is.

A szkupstinát Csirics Szteván elnök, Tomics Jevrem alelnök, és husz képviselő, közöttük dr. Nikolics Bránkó, dr. Szekulics Milán, dr. Kraft Stefan, Katyanszki Sztevan, dr. Szántó Gavro és mások képviselték. — Ott volt még a távollevő pravoszláv püspök helyett Jankulov Vladisláv püspöki helynök, valamint a feljebbviteli bíróság elnöke, dr. Magarasevics Bránkó gimnáziumi igazgató, Mirosvavjevics Koszta a kereskedelmi kamara elnöke és mások.

A diszközgyűlést dr. Petrovics Milos a városelnök helyettese nyitotta meg, aki méltatta az évforduló jelentőségét, majd indítványára hódoló táviratot intéztek Ófelsége a királyhoz, üdvözlő táviratokat pedig a királyi regenseknek és dr. Szto Jadinovics Milán miniszterelnök-küldőminiszternek.

Csirics Sztevan szkupstinai elnök, Noviszád város képviselője tartotta a diszközgyűlés beszédét. Hangoztatta, hogy a mai ünnepség a szerb nemzeti öntudat manifesztálása, amely a legszebb kifejezését abban találja, hogy

a Vojvodina elfogadta a jugoszláv ideológiát és a horvátokkal együtt Szerbián keresztül Jugoszláviához csatlakozott.

Beszéde további során történelmi visszapillantást vetett a vojvodinai szerbség történelmére és hangoztatta, hogy csak a szerbal testvérekkel együtt lehet biztosítani az állam segítségét. A Vojvodina irodalmi és szellemi téren dolgozott az egység érdekében, míg Szerbiában ágyúval és karddal vérezték érte.

Csirics Sztevan ezután a következőket mondta:

»A mai napon tisztában kell lennünk azzal, hogy mit akarunk. Le akarjuk-e alacsonyítani a mi Vojvodinánkat, hogy alku tár-

gya legyen, le akarjuk-e súlylyesztani tekintélyét, hogy ap-rópénz legyen. Mi a Vojvodina kérdését levettük a napirendről.

A horvát kérdéssel kapcsolatosan kijelentette, hogyha, mint a horvátoknál, egy akarat érvényesül, akkor ki lehet építeni az egységes országot

## Jugoszláv területen keresik az eltűnt lengyel repülőgépet

Jelentették, hogy a »Lot« lengyel repülőtársaság Varsó—Bukarest—Szófia—Athén vonalon közlekedő repülőgépe, amely november 23-án a rendes időben repült el Athénből, nem érkezett meg Szófiába. A társaság erről értesítette a jugoszláv katonai repülőparancsnokságot is, amely azonnal megkezdte az eltűnt repülőgép felkutatására irányuló munkát. A szkopljai repülőezred gépei kutatják a terepet, de tegnap délig még nem tudták az eltűnt gép nyomára jutni.

## Darányi és Kánya Hitlerrel

Berlinből jelentik: Hitler kancellár Neurath külügyminiszter jelenlétében fogadta Darányi magyar miniszterelnököt és Kánya külügyminisztert. A kihallgatás után a magyar államférfiak Hess Rudolf miniszterhez, Hitler helyetteséhez voltak hivatalosak villásreggelire. Délután sajtófogadás volt a magyar követségen, este pedig Hitler diszbedet adott a magyar államférfiak tiszteletére. A diszbedre 150 előkelőség volt hivatalos.

### A TANÁCSKOZÁSOK EREDMÉNYE

Budapestről jelentik: A budapesti lapok a tárgyalások eredményét két pontban foglalják össze: politikai és gazdasági eredményekben. Megállapítják, hogy politikai tekintetben Magyarország és a német birodalom között minden részletkérdésben teljes az összhang. Kiemelik, hogy teljes tisztázást nyert a magyarországi németiség kérdése is. A német kormány tagjai határozottan kijelentették, hogy a

Magyarországon szórványosan előfordult és egyénieknek nevezhető pángermán akciót a német kormányzat eddig sem támogatja és az ilyirányú agitációs tervet a jövőben is minden erejével meg fogja akadályozni

## Fegyverraktár a kórházban

Párisból jelentik: Párisban és a vidéken tovább tartanak a házkutatások és kihallgatások az ugynevezett csuklyás-mozgalom ügyében. A rendőrség házkutatást tartott Dusseigneur tábornok lakásán is, akinek nevét a legutóbbi napokban talált fegyverekkel kapcsolatban emlegették. Dieppe városban újabb betonot találtak fegyverekkel és rejtett kijárásokkal.

Toulouseban egy kórház kívülről befalazott titkos pincehelyiségében nagymennyiségű katonai fegyvert találtak. Egy toulousei gyár pincéjében szintén fegyverraktárra bukkantak. Dusseigneur tábornokot, aki az egész éjszakát a párisi rendőrségen töltötte, átkísérték a törvényszéki palotába, ahol a vizsgálóbíró fogja

és nemzetet és a szerbek egységének kérdése nem lehet többé vitás. Miért tennének különbséget szerb és szerb között. Vajjon itt északon, ahol nincsen természetes határ nem jött jól a nemzeti elem ide áramlása? A szerb nemzeti összetartásnak az ország legészakibb határától Gyevgyelláig kell terjednie.

Beszédét azzal fejezte be, hogy a huszadik évfordulót épen olyan ünnepélyesen ülik majd meg, mint ahogy husz év előtt ünnepeltek. Csirics Sztevan beszéde után dr. Petrovics Milos városelnök berekesztette a diszközgyűlést.

Gazdasági téren szintén a megértés és barátság szellemében folytak le a tárgyalások. A megbeszélések során megállapították azokat az irányelveket, amelyek szerint bizonyos részletkérdésekben a fennálló megoldások módosításra szorulnak, egyébként pedig a kölcsönös gazdasági forgalom továbbfejlesztésének lehetőségeit vitatták meg. A legfontosabb eredmény, hogy elvi egyetértés jött létre, amely szerint a minden kori felesleg bizonyos százalékát elsősorban egymás piacain helyezik el. A meglévő kereskedelmi rendszer illetve az árucsereszerveleti egyezmény kibővítésének részleteiről januárban vegyes bizottság fog tárgyalni. Megállapítható tehát — írják a budapesti lapok — hogy a magyar kormányférfiak berlini látogatása minden tekintetben eredménnyel járt.

### DARÁNYI NYILATKOZATA

Budapestről jelentik: A »Magyarország« berlini szerkesztője a Hitler kancellárnál történt kihallgatás után kérdést intézett Darányi miniszterelnökhöz, aki a következő kijelentést tette:

— A fogadtatás rendkívül érdekes volt. Egyelőre csak annyit mondhatok, hogy a birodalmi kancellár ur személyisége mély benyomást tett rám.

kihallgatni. Szerdán este az a hír terjedt el Párisban, hogy Weygand tábornok bretoni birtokán is házkutatást tartottak. A tábornok ezt a hírt megcáfolta.

A párisi rendőrfőnök csütörtökön a következőket közölte az úgyról:

— A jobboldali összeesküvők szervezeteinek valódi elnevezése »A forradalmi tett titkos bizottsága« volt. A mozgalom vezérkarának tagjait karszalaggal látták el, amelyen lilomos jelvény volt látható. A nyomozás során kiderült, hogy a szervezetnek több repülőaltiszt is tagja volt.

Dusseigneur tábornok, aki jelenleg nyugállományban van, Lorrain-Eymac volt légügyi miniszter kabinetfőnöke, majd a chartreuxi légi haderő parancsnoka volt.

## HIREK

— **Időjárás.** Jugoszlávia egész területén felhős, a nyugati részeken esős, az ország közepén ködös idő volt, a Duna mentén gyenge kosavál. — Korszki Kotárban havazott. A hőmérséklet a tengermelléken és nyugaton emelkedett, a többi területeken csökkent. A legalacsonyabb hőmérséklet Mrzla Vodican —2 fok, a legmagasabb Mosztárban 18 fok volt.

**Időjárás:** Felhős, esős, helyenként viharos idő várható. Az északnyugati részeken és a hegyekben havazhat. A hőmérséklet az északnyugati és északi részeken csökken, a többi vidékeken emelkedni fog.

— **Kijavították a Szarajevo—Mosztár országutat** A mosztári technikai hivatal táviratilag értesítette a középítészeti minisztériumot, hogy a Szarajevo—Mosztár állami úton ismét megindulhatott a forgalom. Az országúton egyelőre csak a kocsis forgalom indulhatott meg, míg az autóforgalom még szünetel.

— **Adókievési tárgyalás Noviszádon.** A noviszádi városi adóhivatalban november 29-ig újabb adókievési javaslatokat tettek ki közszemlére. Ezeket az adójavaslatokat december 2-án délelőtt félkilenc órai kezdettel tárgyalja a noviszádi adókievítő bizottság a pénzügyigazgatóság 20. számú szobájában. A tárgyaláson a gyógyszerárak, gyógyszer-növénykereskedők, egészségügyi cikkek árusítói, drogéria és illatszertár tulajdonosok, toalett cikkek kereskedői, szanatóriumok, fertőtlenítő és rovarirtó vállalatok, rádió, autó és villamoscikk árusítói adójavaslatokat tárgyalják.

— **Kétszázötvenle mérnök ügyel** arra, hogy rádiók tökéletes legyen. Orion vezérképvisellete Noviszád, Gelb, Kr. Petra II. 23.

— **BEZDANI HIREK.** Az »Antónia« vasárnapi előadásán Billmajer Ferenc játssza Gyuri szerepét, amelyet a bemutatón betegsége miatt nem vállalhatott. Erre a második előadásra, amelyet ismét igen nagy érdeklődés előz meg, jegyek leszállított áron elővételben kaphatók Tomasics Antal fűszerüzletében. — Horváth II. Gyula, a BSE kitűnő játékos, kitöltötte katonai idejét és hazaérkezett Bezdánba. Vele a BSE csapata igen jó erőt nyer vissza.

— **Világhírű karikaturista érkezett Noviszádra.** Érdekes művészvándor van tegnap óta Noviszádnak. Világjáró körútján a báni székvárosba érkezett Kondor László, kiváló karikaturista, aki valóban az egész földkerekséget bejárta már s olyan karikatúra gyűjteménye van, amelyet bármely nemzetközli kiállítás is megirigyelhetne. Kondor karikatúrái igen érdekes, ujszerű művészi elgondolást tükröznek, azonkívül elsőrendű rajzoló és ábrázoló készséget. A kitűnő karikaturista néhány napot tölt Noviszádon, s az érdeklődő közönség rendelkezésére áll a Kraljica Mária szálló 1. számú szobájában, ahol műtermét berendezte. A művész kívánságra a magánházakba is ellátogat. Értesítést a Kraljica Mária szálló telefonján kér.

— **December 2-án huzzák ki a ratna steta sorsjegyeit.** A pénzügyminisztérium államadósságai osztálya közli, hogy a két és fél százalékos ratna steta járadék leveleit december 2-án délelőtt kilenc órai kezdettel sorsolják ki az állami adósságok és hitelek osztályában.

**NEGRO**

a legjobb  
bonbon köhögés  
és rekedtség ellen!

**KANIZSAI HIREK.** A „Tóth József és Wagner Mária” alapítványát kezelő bizottság Agbaba Mihály város-  
emőket vezetésével ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a tanítók által benyújtott jegyzékekben szereplő szegénysorsú iskolásokat, összesen 575-öt, teljes öltözet ruhával és lábbelivel látják el. A fiúk öltözetének elkészítését Dobó András és társai vállalták, a lányok az öltözethez szükséges anyagot kapják és maguk készítik el ruháikat. A cipőket a Bata cégtől szerzik be. Hogy az alapítók akarata mindenben érvényre jusson, a szegénygyermek mellett felruházunk tíz munkaképtelen vagy keresetnélküli öreg bérest is, vagy a pórt segélyként osztják ki a szegények között. — A Szabadegyetem legközelebbi előadását november 25-én délután 5 órakor tartja meg. A műsoron Batta Babyka énekszámait, Szűcs Etelka szavatait és a Reggeli Újság közművelődési előadássorozatából „Az első segélynyújtásról”, valamint a „Családvédelem” című kitűnő stílusban megírt előadások szerepelnek. Az előadásokat Gubi Mátyas, illetve Rokeczki Antal olvassák fel.

**Vacsorát rendez a noviszádi Katolikus Jótékony Nőegylet.** A Katolikus Jótékony nőegylet folyó hó 27-én fél 9 órai kezdettel hideg vacsorát rendez a Beltéri Katolikus Kőr nagytermében. Hangulat esetén tánc. Az est tiszta jövedelmét a szegények karácsonyi felruházására fordítják. Vendégeket szívesen látnak. Előjegyzéseket legkésőbb csütörtök estig elfogad Ábrahám János könyvkereskedő.

**Baj van a mellbősséggel Japánban.** A felkelő nap birodalmában sem esupa cseresznyevirágzásból áll az élet. Az új egészségügyi minisztérium felállításával kapcsolatban a sajtó elkecseregett hangon kommentálja azokat a statisztikai adatokat, amelyek a katonaköteles ifjakról számolnak be. A sor alá került emberanyag ugyanis évről-évre romlik: 1925-ben 1000 ujonge közül 250 volt az „untauglich”, — 1931-ben már háromszázötvenre, 1935-ben pedig négyszázra, egyes körzetekben négyszázötvenre emelkedett a katonai szolgálatra alkalmatlanok száma. A japán férfiak testmagassága növekedett ugyan 1912 óta, — átlagban 3,8 centiméterrel, — de testsúlyátalaguk és mellbősségük változatlan maradt s így a növekedés egymagában még nem jelent örvendétes eredményt a japán faj megerősödése szempontjából.

**Betétkönyvet hamisított szerelemből.** Petrovgrádról jelentik: A petrovgrádi törvényszék büntető hármastanácsa most tárgyalta Juhász Illés konaki kefekötőlegény bűnperét, aki a vádirat szerint meghamisított egy postatakarék-pénztári betétkönyvet. Juhászt fegyveres fogházőr vezette elő a fogházból, ahol veredés miatt ül egy évet. Juhász beismerte, hogy a betétkönyvet 10 dinárról valóban 4000 dinárra hamisította, de ezzel nem volt szándékában senkit sem megkárosítani, mert tudta, hogy ugyem vehet fel pénzt a hamisított betétkönyv alapján. A hamis könyv azért kellett neki, hogy imponáljon egy leánynak, akinek udvarolt, főleg pedig a leány szüleinek, mert így akarta elérni, hogy belegyezzenek házasságukba. Közben azonban kiderült a hamisítás és a parti szétment. A bíróság Juhászt felmentette a vád alól, mert nem nyert bebizonyítást, hogy Juhász valóban meg akart károsítani a hamisítással.

**Gyengeség és vérszegénység ellen Malachin.** Kapható gyógyszerár-  
rokban. Főlerakat: Grossinger gyógyszer-  
szertár, Noviszád. Ogl. reg. S. br.  
588. 20. I. 1934.

## Ilyen lesz a jövő családi fűzhelye

„A mai háztartások emlékeztetnek arra az ősrégi gazdasági formára, amelynek keretében mindent otthon készítettek és végeztek el.” Rimann hágai társadalmi tudós fejtette ezt ki egyik tanulmányában. E régi gazdasági formában egy-egy család nemcsak búzát termelt, hanem vásznat szőtt, bőrt szerzett, csizmát készített.

Ennek a régi formának a nyomai még most is megtalálhatók a családban. Otthon akarnak mindent elvégezni. A fejlődés irányzata határozottan ellenkezik ezzel. Az Amerikai Egyesült Államokban, Angliában s az északi államokban már ezer és ezer olyan családi háztartás van, ahol a fejlődés irányzata már érvényesült:

a) Az ételeket kívülről hozzátják. Otthon csak a torkosságokat kielégítő hómik készülnek.

b) A fehérneműt megfelelő intézetekben mossák. De a mosáson kívül már „javítók” is vannak, akik az elszakadt fehérneműt kijavítják. Külön „javítók” szedi össze a harisnyákat. Heti néhány fillérért rendben tartja a ház minden tagjának a harisnyáját.

c) Vállalatok alakultak, amelyek a férfiingeket és gallérokat tartják rendben. A vállalatok alkalmazottai szabályos időközönként megjelennek a háznál és „ha valamilyen rendellenességet találnak e téren, azonnal közbelépnek”.

d) A ruhák vasalását és tisztítását szintén vállalatok végzik. Fillérért kapható ez a bérlet s sem a háziasszonynak, sem a családnak nincsen rá gondja.

e) A virágokat — akár szobában, akár a kertcskében — szabályos időközönként megjelenő vállalati alkalmazott gondozza. Néhány fillérért rendbentartja a házbellek örömeit.

f) Gyermekeket szórakoztató vagy sétáltató intézetek is alakultak. Megállapodás szerint az intézeti alkalmazott elkíséri a gyermekeket az iskolába vagy a játszótérre.

Dr. Rimann meg van róla győződve, hogy a háztartások e racionalizálása a legszélesebb körökre ki fog terjedni. Már csak azért is, mert akár milyen jó háziasszony valaki, nem érthet szakszerűen mindenhez.

## FANYAR VERSEK

I.  
NÉMETORSZÁG TÖBB TOJÁST  
KÖVETEL A TYUKOKTÓL ÉS  
TÖBB TEJET A KECSKÉKTŐL

Több termelésre, értem, hogy a náciak  
A tyukot s kecskét szorítani szeretnék,  
De mit csinálnak akkor ez urak,  
Ha nem fogadnak szót a tyukok s  
[kecskék?]

II.  
PUDEREZŐ SZOBÁT KAPTAK A  
NŐI ESKÜDTEK AZ AMERIKAI  
BÍRÓSÁGOKON

Félek, hogy nemcsak arra kell a  
[puder,  
Hogy eltűnjék a női arc szeplője,  
De arra is, hogy a szeplővel együtt  
Az igazságot szintén elkendőzze

III.  
CSODASZERREL GYÓGYITJÁK  
AZ ELMEBAJT

Én a csodákban nem hiszek ugyan,  
S azt vallom: csodák nem voltak  
[soha,  
De ha bolondból épeszűt csinál,  
Akkor ez a szer igazán csoda.

### FANYAR TÓBIÁS

— Véres veredés a bocsári bucsun. A bocsári bucsu alkalmával rendezett mulatságokon az egyik vendéglőben véres veredés játszódott le. Kucsera István béres, ismert veredő, a Massong vendéglőben rátámadt egy veszekedő legényesoporra és késével szabdalni kezdte őket. A legények elvették tőle a kést és alaposan összeverték. A veredés ügyében a rendőrség vizsgálatot indított.

### AZOK A SKÓTOK!

Egy skót lovasember bemegy egy vaskereskedésbe és egy darab sarkantyut kér.

— Miért csak egy darabot? — kérdezi meglepetten a segéd.

— Well, ha sikerül a ló egyik oldalát elindítanom, majd csak megindul a másik is.



**Férfi-ingért**  
legelőször hozzám jöjjön  
**KLOPKA**  
Posta ucca és Futaki ut  
sarok

**VRIBICAI HIREK.** A képviselőtestület legutóbbi ülésén a jegyző fizetését kétezer, az aljegyzőét ezerkétszáz dinárban állapította meg. — A pénzügyőrök a községben tartott legutóbbi razziajukon két zsák csempészdohányt és egy vágógépet szedtek össze. — Igrizsán Pálnál a katlanból kicsapó láng meggyújtotta és teljesen elhamvasztotta a mosásra kikészített nagymennyiségű fehérneműt. — A községben Gazdakör alakult. Az alakuló közgyűlésen Farkas Péter ig. tanító megnyitó beszéde után felolvasta az alapszabályokat, amelyeket az egybegyűltek egyhangúan magukévá tettek és megválasztották a vezetőséget. Elnök: Nagy József, alelnök: Gyémánt Ferenc, titkár: Visnyei Mihály, pénztáros: Fehér István id. választmányi tagok: Benák Pál, Dömösi Antal, Nagy Pál, Bálint Ferenc, Berdál István, Dömösi István réti és Vízhányó János. — Az Önk. Tisztelő Testület elhatározta, hogy minden pénteken este fél 6 órai kezdettel ingyenes közművelődési előadásokat tart, melyek anyagát a „Reggeli Újság”-tól kapta és amit ki fog bővíteni még humoros előadásokkal is.

**Női őszi és télikabátok a legújabb modellek, már kaphatók Fischer J. és Fia konfekciós üzletében Noviszádon.**

**Ez is szenzáció?** Newyorkból jelentik: Minden amerikai lap nagy tudósítást közölt a következő esetről. Az Illinois állambeli Teoriában Ewald Petterson telefonálni akart az imádottjának. Belépett egy nyilvános telefonfülkébe és feltárasztta a hölgy számát. Tíz perc múlva összefutott az egész ucca és négy rendőrnök kellett megfékeznie a tomboló Petterson, aki izé-porrá törte a telefonfülké berendezését. Ugy látszik, Graham Bell és Edison hazájában sem működhetnek egészen kifogástalanul a telefonok, mert Ewald Petterson egymásután huszonkétszer téves számot kapott.

**AEG**  
a villamosság  
legnagyobb üzeme.  
Noviszádi vezérképvisellete:  
**Elektro Be-We**  
Kralja Alekszandra 5. Telefon 23-34

**BARANYAI HIREK.** Bragyásev Pávo 35 éves gajicsi földmunkás, aki Mirkovác állami uradalmi pusztán már 13 éve béreskedik, vasárnap eladta gajicsi házat és hétfőn éjjel a pusztán felakasztotta magát. Tette megrökönytetést keltett az egész környéken, mivel rendkívül szorgalmas és csendes ember volt. — A Dunabán-ságban hat kotrógépet szerez be a minisztérium és a bányászat és a bányászat 250—250 ezer dinárt szavazott meg egy kotrógép beszerzésére. — A drázi „budzsáki” vízlecsapolótársaság érdekében Balázs Sztipa községi elnök felszólalása kapcsán az érdekeltek közgyűlése elhatározta, hogy irással fordul a felsőbb hatóságokhoz, hogy a „Karasica” társaság gyámkodását szüntessék meg egyszermindenkorra és a „budzsáki” társaság alapszabályai szerint önállóan működhessék.

**BACSPETROVOSZELŐI HIREK.** A közoktatásiügyi miniszter Varga Sándor bacspetrovoszelői tanítót a csantavári harmadik számú iskolához nevezte ki. — Jerkovic Szávó iskolaigazgató a tantestülettel vasárnap délután a Szokol disztermében szülői értekezletet tartott, melyen a vöröskereszt egyesület által felállítandó szegény gyermekek konyháját beszélték meg és elhatározták, hogy a következő vasárnapra meghívóval egybehívott értekezleten a konyha megnyitásának idejét, a gyűjtőbizottságokat választanak. — A rendőrség letartóztatta Petrovics Dafina cigányasszonyt, aki kuruzslással élelmiszert csalt ki L. J. petrovoszelői cselédlánytól. A leány beismerte, hogy a cigányasszony fenyegetésére meglopta munkaadóját. A kuruzslónő ellen megindult az eljárás. — A kéményseprői díj előirányzat 15 napi közszemlére ki van téve a 9. számú iródban, ahol bárki azt megtekintheti. — Az előjáróság nyilvános árlejtés útján november 26-án délelőtt 9 órakor kiadja a községi kövezet kijavítását. — A Keresztes Ifjuság műkedvelői vasárnap este a Legényegylet disztermében nagy sikerrel adták elő Bus Fekete László „Majális” című háromfelvonásos vígjátékát. Tözsér Nándor és Molnár Sándor rendezésében.

**KULAI HIREK.** Javodnik Vinko csendőrőrmester a napokban ellenőrző körúton volt és amint a Kralja Petra csatorna mentén hazafelé igyekezett, gyanus férfire lett figyelmes, aki kezében nagy köteg drótot vitt. Rákírált az ismeretlenre, aki menekülni kezdett, azonban Javodniknak sikerült elfognia. A tolvajt G. Milánnak hívják, a drótot Makszim herceg kertjéből lopta. A tolvaj rimánkodni kezdett elfogatása után, hogy az őrmester ne tegyen ellene feljelentést, mert eddig soha nem lopott és ez örökös szegénye lesz. Az őrmester azonban teljesítette kötelességét és így G. Milán ügye mégis napfényre került. — Szombatról vasárnapra virradó éjjel eddig még ismeretlen tettesek behatoltak Nagy Mihály és Szimonovics Jankó krszturi lakosok házába, ahonnan két lovat, egy kocsit és lószerszámot loptak el. A megindított rendőri nyomozásba a kulai csendőrség is bekapcsolódott és már is sikerült nyomra találniuk, amely a tolvaj elárnyékolásához vezet.

**A MINISZTERTANÁCS ÜLÉSE**

Beogradból jelentik: A minisztertanács dr. Sztojadinovics Milán miniszterelnök-külgyminiszter elnökelete alatt tegnap délelőtt 11 órai kezdettel ülést tartott.

**FOLYTATÓDNAK A BÉCSI DIÁKZAVARGÁSOK**

Bécsből jelentik: A bécsi diákhangolatók, akik néhány nappal ezelőtt a tanulási idő meghosszabbítása miatt tüntetésekbe kezdtek, csütörtök délelőtt újból az utcára vonultak. Az osztrák nemzeti szocialista diákok felhasználták az alkalmat arra, hogy politikai tüntetést rendezzenek és Németországot éltsék. A rendőrség nagy készültséggel akadályozta meg a további tüntetéseket.

**A KRAGUJEVÁCI KÖZSÉGI PÉNZTÁRBAN FÉLMILLIÓS HIÁNYT FEDEZTEK FEL**

A Dunabánság felügyelő bizottsága, amely a községi előljáróság munkáját felülvizsgálta. Récsics főszámvévővel a kragujeváci előljáróság munkáját ellenőrizte. Tegnapelőtt a községi pénztárt vizsgálta felül és

517.388 dináros hiányt fedezett fel. Ezzel kapcsolatban tegnap lefoglalták Markovics községi pénztárnok összes vagyonát, mert a pénztári hiányért őt teszik felelőssé. Markovics még a pénztárvizsgálat előtt kijelentette, hogy a pénztári könyvekben hiba van valahol, azonban amikor tudomására hozták, hogy több, mint félmillió dinár a hiány, kétségbeesetten tiltakozott az esetleges vád ellen és erősíti, hogy

valahol az összegezésnél kell hibának lenni.

Ajánlotta, hogy a pénztár kézikönyvét hasonlítsák össze a pénztárban levő összeggel és így állapítsák meg, hogy hiány nincs. Ezt az ajánlatot a bizottság elvetette, azzal, hogy részükre csak a pénztár naplója mérvadó.

Markovics anyagi állapota kitűnő. Kragujevácon háza, Kragujeváctól nem messze szücskeket érő farmlja van, ezenkívül pénztárkezelési kauciója 70.000 dinárt tesz ki. Így a községnek, ha valóban bebizonyosodik, hogy a pénz Markovics vagy más valaki hibájából tűnt el, — lesz miből kartalanítani magát.

A hír óriási fellünlést keltett Kragujevácon, mert Markovics ide s tova 14 éve kezeli a községi pénztárt és a legnagyobb becsületnek örvendett Kragujevácon és környékén.

**A párisi világkiállítás mérlege**

Párisból jelentik: A világkiállítás pénzügyi mérlege a következő: A kiállítás költségei 450 millió frankot tettek ki. Az épületek egy része megmarad. Belépődíjakból 150 millió, helypénzekből 10 millió frank folyt be. A kiállítás feléven keresztül 38.000 embernek adott munkát és keresetet. Bérekben és fizetésekben naponta 160.000 frankot fizettek ki.

— Férfi és női angol ruhaszabás-mintákat bemutatás vagy használat céljából postán küld pontos méret és 30 dinár bélyeg beküldése ellenében Futó szabó, iparkamarai szakelőadó, aki szabástaniást is elvállal. Szubotica, II. Mlinkova 6.

— Székrekedésnél és emésztési zavaroknál ígyünk reggel éhgyomorral egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet. Registr. od Minisztarstva szoc. pol. I Nar. Zdr. S. br. 85 od 154. 25 V.

**NOVISZADI TERMÉNYTÖZSDE**

• Buza 78—79 kgos 2%-os bácskai Noviszád és Szember környéki 170—172, közép- és felsőbácskai 171—173, bácskai tiszai 171—173, bácskai és bánáti dunai uszályúru 172—174; bégai uszályúru 171—173, tiszai csatornai 171—173, felsőbánáti 171—173, délbánáti 165—167, szerémi 169—171, szlavóniai 171—173. Rozs bácskai 168—170. Arpa bácska és szerémi 63/64 kgos 128—130. Zab bácskai, szerémi és szlavóniai 122—124, uszály 130—132.50. Tengeri bácskai tavalyi 104—106, bánáti tavalyi 101—102, szerémi tavalyi 104—106, szerémi indiai paritásban decembe 83—85, száritott indiai paritásban 95—96, száritott dunai, tiszai paritásban

101—102. Buzaliszt bácskai és bánáti nullás gg és g 265—275, kettes 245—255, ötös 225—235, hatos 205—215, hetes 165—175, nyolcas 125—130, szerémi és szlavóniai ötös 222.50—232.50, hatos 202.50—212.50, hetes 162.50—172.50, nyolcas 15—130. Buzakorpa jutazsákokban bácskai és szerémi 96—97, bánáti 94—95, uszályúru jutazsákokban 96—97. Fehérbab 2%-os zsák nélkül, bácskai és szerémi 204—206, fehér uszályúru zsák nélkül 207—209. Fehér, bácskai fejes káposzta 35—37, szlavóniai korai rózsaburgonya 50—52, szlavóniai fehér burgonya 36—38. Serfészir 25 kilós kánákban brutto nettóért 1075—1100. Irányzat: Buza kellemebb, különben változatlan. Forgalom: közepes.



**SPORT**  
**600 teritékes vacsora a Ferencváros csapatának tiszteletére**  
— Magyarországi futballhírek —

A Ferencvárosi Daráinak Társasága az FTC-vel karöltve, szerdán este 600 teritékes dicszvacsorát rendezett a KK-győztes csapat tiszteletére, az egyik előkelő dunaparti szálloda éttermében.

A vacsorán megjelent Hóman Bálint kultuszminiszter, Szendy Károly budapesti polgármester, dr. Kelemen Kornél az OTT elnöke, az MLSz vezérkara, a társaság elnöke és természetesen az FTC és Ferencváros teljes gárdája, vezetők és játékosok egyaránt.

A vacsora keretében, amelyen számos felkészítő hangzott, átnyújtották a Ferencváros 17 játékosának a KK aranyérmét s az 1936/37. évi bajnokság második helyéért járó ezüstérmét. A futballszekosztály vezetői a kupa kicsinyített mását kapták, dr. Springer Ferenc elnök részére pedig a játékosok galvanizáltatták azt a labdát, amelylyel a római győztes mérkőzést megvívták. Ezt a nem mindennapi ajándékot Sárosi György dr. csapatkapitány nyújtotta át az elnöknek.

Egyébként a Ferencváros már taván a legnehezebb őszi bajnoki mérkőzésein s a hátralevő könnyebb meccseken már szerepet kap a csapatban Sárosi III., aki vasárnap a Győri ETO ellen középfedezetet fog játszani. Polgár, az eddigi fedezet, a csatársorba vonul előre Kiss helyére vagy esetleg hátrvédet játszik Tátrai helyett.

A Hungária helyzete nem ilyen rózsás, mert a hátralevő mérkőzéseim is tartalékosan kell kiállnia. Cseh László ugyanis még nem gyógyult fel beteg-

ségéből s alighanem 3—4 hétre szanatóriumba vonul, úgyhogy legfeljebb csapatának téli portyáján játszik újra.

Az MLSz elnöksége végleg lekötötte az osztrákok és olaszok elleni mérkőzések határnapjait. A tavaszi osztrák—magyar mérkőzés április 24-én, az őszi október 2-án lesz, mindkettő Bécsben, míg a magyar—olasz EK-mérkőzésre 1938 október 23-án kerül sor Budapesten.

Jelentettük már, hogy az MLSz egyesbirája megsemmisítette a Szeged—Budai „11” (2:1) és Nemzeti—Phöbus (4:3) mérkőzés eredményeit s elrendelte azok újrajátszását. Előbbit december 12-én, utóbbit pedig december 19-én ismétlik meg. A fenti eredmények leszámításával most a következőképpen fest a magyar nemzeti bajnokság táblázata:

1. Hungária	11	8	3	0	46:13	19
2. Ferencváros	10	9	1	0	33:20	19
3. Ujpest	11	7	2	2	42:16	16
4. Phöbus	9	6	2	1	23:10	14
5. Kispest	10	7	0	3	29:25	14
6. Elektromos	10	5	2	3	22:16	12
7. Nemzeti	9	4	3	2	26:26	11
8. Szürketaxi	10	2	4	4	26:30	8
9. Törekvés	10	3	1	6	21:28	7
10. Budafok	10	3	1	6	16:25	7
11. Szeged	10	2	2	6	17:23	6
12. Budai „11”	10	1	2	7	16:29	4
13. ETO	10	1	0	9	12:46	2
14. Boeska	10	0	1	9	9:31	1

**Rövid sport hírek**

Érdekes teniszmérkőzés volt tegnapelőtt Stockholmban. A Mister G.—Schröder pár 6:4, 5:7, 7:5 arányban győzött a Punesec—Engström pár ellen. „Mister G.” tudvalevőleg a svéd király áneve.

A jugoszláv uszósövetség közgyűlésén alighanem elhatározzák, hogy a szövetség székhelyét Szplítbe vagy Lyublyanába helyezik át, mert ebben a két városban van a legfejlettebb uszóélet.

A brüsszeli „Les Sports” című szaklap cikket közöl, amely szerint az

osztrák Wundermannschaft örökét a magyar válogatott vette át. „A magyarok most olyan jó játékosgárda felett rendelkeznek, hogy még hosszú ideig utolérhetetlen mesterei maradnak Európában a kerek labdának.”

Kankovszky Arthur, a magyar ökölvívó szövetség alelnöke, most tért haza németországi tanulmányutjáról. Szerinte „a német ökölvívók néhány év múlva elsöpriek egész Európát.”

A csehszlovák válogatott a stockholmi AIK elleni gyakorló mérkőzésen, 6000 néző előtt, 5:4 (1:3) arányban győzött. A csehszlovák együttes játéka nagy csalódást keltett s ha Londonig meg nem javul, súlyos vereség érheti.

**A Jugoszlávia a legjobb csapatával jön Noviszádra**

Vasárnap délután 2 órai kezdettel a Karagyorgye-pályán Vojvodina—Jugoszlávia barátságos mérkőzés lesz, melyre mindkét csapat a legjobb tizenegyével áll ki. A valószínű összeállítás a következő.

Vojvodina: Sijacsics — Szimin, Majtány — Németh, Bozsics, Rajkovics — Szretykov, Zagorac, Welker, B. Markovics, Pintér.

Jugoszlávia: Szpászics — Lukics, Angyelkovics — Domoroeki, Brocsics, Gyokics — Száviics, Perlics, Petrovics, Valok, Zecsevics.

**A Cracovia ötfődször lengyel bajnok**

Lengyelországban nem őszi-tavaszi, hanem tavaszi-őszi fordulókkal bonyolítják le a bajnokságot. Az utolsó mérkőzéseket vasárnap játszották le s azok eredménye alapján ismét a Cracovia nyerte meg a bajnokságot, a lengyel szövetség fennállása óta már ötfődször.

A teljes sorrend a következő:

1. Cracovia	18	10	6	2	43:16	26
2. AKS	18	10	4	4	37:22	24
3. Ruch	18	9	5	4	46:20	23
4. Warta	18	8	4	6	40:36	20
5. Wisla	18	8	3	7	36:23	19
6. Pogon	18	8	3	7	25:23	19
7. Warszawa	18	8	2	8	34:44	18
8. LKS	18	7	2	9	36:39	16
9. Garbarnia	18	5	5	8	28:30	15
10. Dab	18	0	0	18	0:54	0

A NAK hivatalos hírei. Vasárnap, november 28-án az I/b csapat Kiszácson barátságos mérkőzést játszik az ottani Tátra ellen. A mérkőzésre a következő játékosok jönnek számitásba: Schnur, Tajti, Boross, Wengrin, Saró, Bobák, Milinszki, Rózsa, Babusko, Tiek mayer, Glavics és Herdi. Aki elfoglaltsága miatt nem utazhatna el az említett játékosok közül, kérjük, hogy azt legkésőbb szombatig jelentse az intézőnek. — Az első csapat délelőtt fél tíz órakor edzőmérkőzést játszik a NAK-pályán a Rapid ellen. — Az ifjusági B-esapat délelőtt 9 órai kezdettel a Vojvodina ifjusági ellen játszik a Karagyorgye-pályán. Összeállítás a Reggeli Újság holnapi számában. — A szokásos heti futballszakosztályi ülés ma este elmarad. — Az intéző.



**A tekéző sport hírei**

A noviszádi Junak díjversenye. A noviszádi Junak december 1-én és 5-én nagyszabású díjversenyt rendez, 12 értékes díjjal, a Vugrin-pályán. A verseny mindkét napon reggel 8 órától este 10 óráig tart s azon a noviszádi alszövetség játékosaitól bíráskodnak. Egy széria ára (3 dobás telibe) 3 dinár. A díjak a versenyek napján megtekinthetők a Vugrin-pályán. A rendezőség kéri a kuglibarátok szíves pártfogását.

A noviszádi Zvezda ezévi december 11-én tartja IV. évi rendes közgyűlését a Bauer-vendéglőben (Zseleznicaká 107). A közgyűlésre kérjük az összes tagok megjelenését. — A vezetőség.

**KÜLFÖLDI TÖZSDEZARLATOK**

A dinár árfolyama: Budapest 7.25—7.80, Prága 61.30, Berlin 5.63—5.67, London 215.70.

Zürich: Beograd 10, Páris 14.675, London 21.595, Newyork 432, Brüsszel 73.45, Milánó 22.725, Amszterdam 240.35, Berlin 174.50, Bécs 81.75, Prága 15.21, Varsó 81.80, Bukarest 3.25.

# SZINHÁZ-FILM

## Tasnády-Fekete Mária intimitásokat mond el a berlini filmvilágból

Budapestről jelentik: Tasnády-Fekete Mária, az UFA kitérő magyar sztárja, hosszabb berlini tartózkodás után hazaérkezett és a következő érdekes dolgokat mondta el munkatársunknak:

— Willy Birgelnek, aki a múlt év óta a legelsőrendű német filmszínészek sorába futott be és több filmjében most is fiatal amorózó-szerepeket játszik, huszonkétéves fia van.

— A berlini magyarok között új csillag van felülnében: Borsody rendező. Legújabb elkészített filmje nemsokára Budapestre kerül.

— Berlinben új német-magyar vezetés megállapodás létesült. Egy svéd író „Ma este nem vacsorázom itthon”

című könyvéből készült filmet fogják Budapesten, a Hunnia-filmgyárban forgatni magyar és német szereplőkkel. A felvételeket a tervek szerint egy hónap múlva kezdik el.

— Elmondom azt az újságot is, hogy Leslie Howard magyar származású. Pécsen született és anyja ma is Magyarországon él. Beavatottakat ez a hír nem lepheti meg, abból az elgondolásból kiindulva, hogy „nem lehet született angol az, aki annyira angol tud lenni, mint Howard...”

Egyébként eláruljuk, hogy Tasnády-Fekete Mária menyasszony. Vőlegénye a Berlinben élő Grosschmidt Géza, aki ezelőtt Lil Dagover leányának volt a férje.

\*\*\*

## Michael Bohnen a világhírű baritonista a főszereplője

a Gálans király című kitérő Wegener filmnek, amelyet mártól kezdve mutat be a novisztádi Uránia

Az Uránia új filmje történelmi milliőben játszódik. Hőse Augustus lengyel király, aki a Hatalmas nevet adományozta magának. Augustus a Hatalmas, fiatal éveiben legelőször az asszonyoktól kapta ezt a nevet. Nagyszerű éneke, férfias megjelenése a legtöbb esetben biztosította a női nem fölötti diadalmát. Felesége, Eberhardina, akit a nép »Imádságos« jelzővel titulált, minden erejével azon van, hogy megszüntesse az udvarban mind gyakoribbá váló mulatozásokat, bancháliákat. Ezzel azonban elidegenítette magától férjét, aki egy drezdai dárúdó alkalmával szerelemre lobban Aurora közigazgatási grófnő iránt. Ezt a szerelmet hamarosan követi Hoyrn gróf feleségének elcsábítása,

s utána éveken át változik a metressz.

Lengyelországot egyszerre két elenség is megtámadja. Augustus seregeinek sikerül győzelmet venni rajtuk és az időközben trónjavesztett királyt másodszer is megkoronázzák. Ereje hanyatlak, varázsa elszállt és magára hagyatva varsói udvarában közeledik az elmulás felé. Barátai utolsó meglepetést készítik az udvari kápolnában eljátszatják Bach H-moll miséjét, amelynek gyönyörű hangjai átkísérik Augustus lelkét a másvilágra...

Lovas testőrcsapat vágat a határ felé. A határőrök kinyitják a ládát, az egyikben benne van a halott király szíve. Utolsó akarata volt, hogy szívét az édes anyaföldben helyezték örök nyugalomra.

\*\*\*

## Drákói szigorral szabályozták a hollywoodi filmsztárok magánéletét

Tilos a repülés, a lovaspótló, a lovaglás és tilos a tulsók uszása

Hollywood, november 22. A filmsztárok magánéletét szabályozó szerződések eddig is számos kikötést tartalmaztak, amelyek főleg a sztárok egészségi állapotára vonatkoztak. Eddig is szerződésileg szabályozták, hogy egy filmsztárnak hány kilót szabad nyomnia, most azonban több olyan szerződést kötöttek, amelyek a filmsztárok szórakozási lehetőségét ugyászólva véglegesen megnyirbálták. A Warner Bros filmvállalat ugyanis legutóbb több olyan pontot íratott alá a szerződöttetett filmszínészekkel, amelyek drákói szigorúsággal szabályozzák a szerződő fél szórakozásait.

George Brent, aki eddig híres volt arról, hogy haláltmegvető bátorsággal vezette repülőgépét és a legkülönbözőbb artistamutatókat végezte a levegőben, a jövőben le kell

hogy mondjon erről a szórakozásáról, mert megtiltották számára a legutóbb aláírt szerződésében, hogy repülőgépre üljön. Dick Powellnek szerződésileg kellett magát kötelezni arra, hogy a jövőben nem játszik lovaspótlót, Errol Flynn-nek ugyancsak le kellett mondania a repülésről, mint George Brentnek. Fernand Gravey viszont a lovaglásról volt kénytelen lemondani.

A filmsztároknak általánosságban le kellett mondaniok a legújabb szerződésekben a tulzott sportokról, a szegény művésznőknek és művészeknek még uszniok is alig szabad szerződésileg állapították meg, hogy naponta mennyi időt tölthetnek a vízben. Mindez bizonyítja, hogy a filmsztárok magánélete sem fenéig tejfel.

Vóiak a kedves invitálásnak örömmel tesznek eleget, s így holnapután a lászlovóiak gyönyörködnek majd a bogojevóiak szebbnél-szebb táncáiban.

## Apróságok

Tökéletes női szépség az amerikaiak szerint az, akinek bőre olyan, mint Mae West-é, arcéle, mint Norma Shearer-é, tartása, mint Myrna Loy-é, lába mint Claudette Colbert-é, haja, mint Marlene Dietrich-é, alakja, mint Carole Lombard-é és arca, mint Madeline Caroll-é.

\*

Hamlet Wittenbergában, Gerhardt Hauptmann legújabb drámai munkája, a költő 75. születésnapja alkalmából november 27-én bemutatóra kerül a bécsi Josefstaedter Theaterben.

\*

Lehár: »Mosoly országa« című operettje után karácsonykor a bécsi Staatsoper Strauss János »Denevér«-jét is felújítja.

\*

Harmath Hilda, a magyar primadonna karácsonykor a bécsi Scala ujdonságában Robert Stolz új operettjében lép fel.

\*

Izlandi énekesek mutatkoztak be most rendkívüli sikerrel Berlinben. Kardalaik feltűnést keltettek.

\*

Egy amerikai kozmetikus a következőkben jelölte meg az arc ráncainak okozóit: A szemkörüli ráncokat szerelmi csalódás, vagy szexuális zavarok miatt kapja az ember. A szájkörüli vonalak pénzügyi bajokról beszélnek. A homlokráncok a szülőknek gyermekükért való aggodás következtében keletkeznek. Végül az áll és alsóarcon jelentkező barázdák mögött mindig valami társadalmi vagy szociális gondot kell keresni.

\*

Hollywoodi jelentés szerint Greta Garbo legközelebbi filmje költségvetésben felülmúlja az összes eddigieket. 3.800.000 dollárt irányoztak elő, 200 dollárral többet, mint amennyibe a világ eddig legdrágább filmje, a Ben Hur került.

\*

Az angol bíróság most tárgyalta azt a rágalmazási pert, amelyet Alpár Gitta indított egy szeszgyár ellen. A vállalat egy pálinkája reklámjában felhasználta a primadonna nevét. A művésznő tiltakozott ellene, hogy nevét egy olyan alkohollal hozzák kapcsolatba, amelyet ő sohasem iszik. A cég jóhiszeműségével védekezett és visszavonta a reklámot, mire a bíróság megszüntette a pert.

\*

Rio de Janeiróból jelentik: A külügyminisztérium kezdeményezésére az illetékes kormányhatóságok egész Brazília területére betiltották Erich Maria Remarque »Vissza a háborúból« című regényének filmváltozatát. Az indoklás az, hogy kommunista irányzatú.

\*

Anday Ernő: »Harang és kalapács« című új színműve december 6-án kerül ősbemutatóra a bécsi Burgtheaterben. A darab két hőse: Lola Mantez, a táncosnő és I. Lajos bajor király.

\*

Jan Kiepura január 15-én utazik Amerikába, hogy a Metropolitanál fennálló szerződésének eleget tegyen.

\*

Ceruzával írja műveit Dodie Smith angol író. Legutóbb színrekerült

vígjátékához, a Szélmalomhoz, két ceruzát használt el. Egyik kritikus erről így emlékezett meg: — A szerző két fekete ceruzát fordított műve megírására. Minthogy azonban a nő három óránál tovább tart, amit Londonban nem nagyon szeretnek, jó lesz, ha egy icipici kék ceruzát is használ és bizonyos, ennek a színadarabjának is époly sikere lesz, mint az előzőknek.

—\*—

## Nem megy a Zsazsa Amerikába

Annakidején bizony még nagy esemény volt, amikor Fedák először kiment Amerikába, hogy a reá szívesen emlékező amerikai magyarokat meglátogassa. A vidám pestiek nótát is faragtak akkor erre az utazásra és esténként a kávéházban cigány muzsika mellett fujták, hogy elment a Zsazsa Á-amerikába...

Azóta Fedák már több ízben meglátogatta a tengerentuli világot, ahol mindig nagy és lelkes személyi sikert aratott. Legutolsó látogatása azonban — mint emlékezhetünk rá — tragikus körülmények között zajlott le. Fedák akkor megfogadta, hogy nem megy többet Amerikába.

Az amerikai magyarok azonban ezt a fogadalmat ugylátszik nem vették komolyan, legalább is erre vall az a

több mint ötszáz aláírással ellátott levél,

amelyet az amerikai magyarok a Bécsben szereplő magyar színésznőknek küldtek, akit a levélben megkértek, hogy a tél végefelé ismét látogasson át hozzájuk és hozzon magával néhány olyan darabot, amelynek a híre már kint van az Ujvilágban.

De Fedák állja a szavát. Szép választ küldött át a tengeren a magyaroknak, hogy ő bizony többé már nem kel át az óceánon. Ne haragudjanak rá, de utolsó látogatásának keserves emlékeit nem akarja ismét felidézni.

Vagyis nem megy a Zsazsa Á-amerikába...

—\*—



Pontosan mérték után választanak szépségkirálynőt Hollywoodban a filmszínésznők köréből. A bírálóbizottság tagjai igen komolyan fogják fel feladatukat és mérőeszközökkel állapítják meg, hogy a jelölt megfelel-e az előírt követelményeknek, amit egy szépségkirálynőtől elvárnak Hollywoodban.

## KÖZGAZDASÁG

### Az új kereskedelmi törvény

Fordította: Dr. Kerényi Dezső ügyvéd (Novisád)

(2) Azt egyetemlegesen két sőt több egyénnek (egyetemleges prokura) is lehet adni, de ebben az esetben a megbízóval szemben az egyetemleges cégvezetők egyikénél is joghatályosan meg lehet tenni az akarat kijelentéseket, felhívásokat, közléseket és hasonlókat. Ha ténykörmény tudásának kérdéséről, vagy bűnösség kérdéséről van szó, elegendő ha a tény tudása vagy a bűnösség az egyetemleges cégvezetők egyikénél is fennáll.

#### A cégvezető köre

62. §.

(1) A cégvezetői megbízás feljogosít a peres és perenkívüli ügyletek minden fajára és azokra a jogi cselekményekre, amelyeket a kereskedelmi vállalat bármely ágának ügyműködése magával hoz.

(2) A cégvezető, ha arra felhatalmazást kapott, ingatlan vagyont el nem idegeníthet és meg nem terhelhet.

#### A cégvezetés korlátozása

63. §.

(1) A cégvezetői jogosultságot harmadik személyekkel szemben korlátozni nem lehet, tekintet nélkül arra, hogy azok a korlátozásról tudnak-e, vagy sem.

(2) A cégvezetői megbízásnak több telep közül azok egyikére való korlátozása harmadik személyekkel szemben csak akkor érvényes, ha azon telepek különféle cégek alatt működnek. A fióktelep cége ezen rendelkezés értelmében különböznek számít akkor is, ha abban oly toldat van, amely azt mint fióktelepet jelöli meg.

#### Önmagával való szerződés

64. §.

Érvénytelen az a szerződés, amelyet a cégvezető a megbízó nevében saját magával mint másik szerződő féllel köt, akár a saját nevében, akár más nevében teszi azt, ha csak arra a cégvezetőnek külön felhatalmazása nem volt.

#### A cégvezető aláírása

65. §.

(1) A cégvezető a céget köteles úgy aláírni, hogy annak neve alá saját nevét azzal a toldattal írja alá, amely a cégvezetésre mutat.

(2) Egyetemleges cégvezetés esetén mindegyik cégvezető a cég neve alá saját nevét az említett oldattal köteles aláírni.

#### A cégvezetői megbízás visszavonása

66. §.

(1) A cégvezetői megbízás minden időben visszavonható, tekintet nélkül arra a jogviszonyra, amelynek alapján adták, azonban a cégvezetők szerződés szerinti kötelezéseiket igényelhetik.

(2) A cégvezető jogosítványát másra át nem ruházhatja.

(3) A cégvezetői megbízás nem szűnik meg a megbízó halálával, sem pedig a megbízó önjoguságának elvesztésével.

#### A cégvezetői megbízás bejegyzése

(1) A kereskedő a cégvezetői megbízás adását és megszűnését köteles bejegyzés végett a cégjegyzékbe bejelenteni. Ugyanígy cégjegyzékbe jegyzés végett be kell jelenteni a cégvezetés egyetemlegességét valamint a cégvezetéssel kapcsolatos minden változást.

(2) A cégvezetői saját cégeljárását tartozik megőrzés céljából a bírósághoz benyújtani.

#### Kereskedelmi meghatalmazott

68. §.

(1) Kereskedelmi meghatalmazottnak tekintendő, akit a kereskedő cégvezetéssel nem biz meg, de kifejezetten vagy hallgatólagosan felhatalmaz egész kereskedelmi vállalatának vagy annak bizonyos ágának vezetésére, vagy vállalata bizonyos fajú ügyleteinek elvégzésére.

(2) Ez a felhatalmazás (kereskedelmi meghatalmazás) magában foglalja mindazon ügyleteket és jogcselekményeket, amelyek azon kereskedelmi vállalat ügyműködésével vagy elvégzésével általában együtt járnak.

(3) A kereskedelmi meghatalmazott megbízójának ingatlan vagyont meg nem terhelheti vagy el nem idegenítheti váltó vagy csekk útján nem kötelezheti, részére kölcsönt fel nem vehet, pereit nem vezetheti, ha csak ezekre is fel nincs hatalmazva.

(4) A 64 és 66 §§. rendelkezései a kereskedelmi meghatalmazásra is érvényesek.

#### Harmadikkal szembeni korlátozás hatálya

69. §.

A megbízó harmadik személlyel szemben nem hivatkozhatik oly korlátozásokra, amely a törvényi mértéket meghaladja, kivéve ha bizonyítja, hogy a harmadik személy a jogügylet megkötésének időpontjában arról tudott, vagy tudhatott.

#### Kereskedelmi utazók

70. §.

(1) A 68 és 69 §§. rendelkezései érvényesek azokra a kereskedelmi meghatalmazottakra, akik a kereskedelmi vállalat tulajdonosa részére mint üzletszerző utazók működnek azokon a helyeken, ahol a kereskedőnek telepe nincsen.

(Folytatjuk).

## AZ ANGOL NAGYIPAR TILTAKOZIK A GYARMATOK VERSENYE ELLEN

Amíg Németország egyre növekvő eréllyel követeli gyarmatainak visszaadását, Angliában különös akció indult meg — az angol gyarmatok és dominiumok ellen. Az angol világ birodalom szétesése fenyegetett, amikor az angol kormány Ottawaba, Kanada fővárosába összehívta a gyarmatok és dominiumok vezetőit, hogy gátat emeljen azok elé a függetlenségi törekvések elé, amelyek már-már arra vezettek, hogy az egyes gyarmatok és dominiumok elszakadnak az anyaországtól és kikiáltják önállóságukat. Így jött létre a sokat emlegetett ottawai egyezmény, amely egyrészt politikailag az autonómia kibővítésével annyi szabadságot adott a gyarmatoknak és dominiumoknak, hogy azok szinte függetlenek lettek, másrészt gazdaságilag igen jelentős kedvezményeket nyújtott, amennyiben különleges vám-mérséklésekkel biztosította a gyarmatoknak termékeik zavartalan elhelyezését az anyaországban.

Ez a kedvezményes elbánás adott okot az angol nagyiparnak arra, hogy

#### akciót kezdjen az angol világbirodalom tengerentúli részei ellen.

A nagyipar érdekében a konzervatív képviselők egy csoportja parlamenti vámtarifa-bizottsággá tömörült és testületileg jelent meg Sir John Simon kincstári kancellárnál, hogy előterjessze azokat a panaszokat, amelyek a gyarmatok és dominiumok ipar-

vállalatainak versenye ellen irányulnak. A küldöttség elsősorban utalt arra, hogy Kanadában az Egyesült Államok a vállalatok egész sorát alapították a vámvédelem kijátszására és ezek a vállalatok a vámkedvezmények védelme alatt igen nagy mennyiségű árut szállítanak Angliába oly áron, amely alig nagyobb az angol előállítás költségeknél. — Ugyancsak nem tud megbirkózni az angol ipar azzal a versennyel, amelyet India, a Straits Settlements és Honkong egyre növekedő ipari kivitele támaszt, miután ezekben az országokban

#### a munkabérek rendkívül alacsonyok,

ami lehetővé teszi, hogy az ott letelepedett gyárosok, angolok és külföldiek egyaránt, dömpingárakon áraszítsák el gyártmányaikkal az anyaországot.

Ennek a súlyos helyzetnek orvoslását kéri most az angol gyáripár a kormánytól és elsősorban az ottawai egyezmény vámkedvezményeinek revízióját követeli abban az értelemben, hogy a kormánynak joga legyen a vámokat a gyarmatokkal és dominiumokkal szemben is fölemelni, ha az anyaország iparának érdekei ezt megkívánják.

Sir John Simon kincstári kancellár megígérte, hogy az előterjesztett panaszokat gondosan megvizsgálja és az angol kereskedelempolitika irányításánál szem előtt tartja. Így tehát várható, hogy vagy a gyarmatok és dominiumok fognak lázongani, vagy az angol nagyipari érdekeltségek lesznek elégtelenekek.

## Egymillió Gazdaház épül Budapesten

Budapestről jelentik. Érdekes tárgyalás kezdődött a főváros és az Országos Mezőgazdasági Kamara között. A tárgyalások Gazdaház építését célozzák Budapesten. A Gazdakamara már régebben arra kérte a fővárost, hogy az összes mezőgazdasági érdekeltségi intézmények elhelyezése céljából ingyentalakat bocsásson rendelkezésre. A kiindulási pont az volt, hogy a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara székházának telkét is ingyen engedte át a főváros, ennél fogva tehát a mezőgazdaságnak is juttasson ajándékteleket.

A kiszemelt telek a Szemere utcában fekszik, nem messze a Kereskedelmi Kamarától. A nyár folyamán a főváros arra kérte a Gazdakamarát, hogy a tárgyalásokat a fővárosi költségvetés elintézéséig függeszték fel. Most a költségvetés ügyek befejeztével ismét megkezdődtek a tárgyalások. Ha sikerül a meg egyezés s a főváros megadja az ingyentalakat, akkor

#### a Gazdakamara négyemeletes Gazdaházat épít.

Ez elegendő lesz a kiszemelt mezőgazdasági intézmények számára. Az építés költségeit egymillió pengőben irányozták elő és a Gazdakamara vállalkozott az egymillió előteremtésére.

— NEM ÖRÖM ÖRÖKÖLNI ANGLIÁBAN. Londonból jelentik: Richmond és Gordon hercege kénytelen volt eladni birtokai legnagyobb részét, csak hogy ki tudja fizetni a hatalmas örökösödési adót, amelyet a szigorú angol adótörvények előírnak. A herceg 90.000 holdas birtokát az állam vette meg, nyilván ugyanabból a pénzből, amelyet az örökösödési illetékből kapott. Nem hozták nyilvánosságra a vételárat, azonban hír szerint a gyönyörű skóciai birtokért mintegy 200 millió dinárt irt le az állam a herceg örökösödési illetékből. Négy kis város, 449 farm és Anglia legkiterjedtebb tuzok vadászterületei fekszenek a MacDonald szülővárosától, Lossiemouth-tól nem messze fekvő birtokon. A herceg fájó szívvel vált meg birtokától, de más kivezető útja nem volt, mert az óriási örökösödési illetéket nem bírta volna kifizetni. Tavaly a herceg már eladott egy 12.000 holdas birtokot, úgyhogy most már több mint 100.000 holdtól volt kénytelen megválni és csupán 50.000 hold földje marad. Richmond és Gordon hercegei óriási összegeket fizettek ki örökösödési adó címén az utolsó negyed évszázadban. 1903-ban, az akkori herceg halálakor, még 270.000 hold birtok fölött rendelkezett a család elsőszülött sarja. 1928-ban újabb haláleset után fizettek le örökösödési illetéket, a jelenlegi herceg pedig 1935-ben örökölte a birtokot, amelyből most 100.000 holdat eladott, úgyhogy ötödannyi földje sem maradt, mint amennyi fölött Richmond és Gordon hercegei 1903-ban rendelkeztek.

## A nagy áruházak bezárását,

a kötelező nyugdíj-biztosítás bevezetését és az üzlet-zárások mai idejének megmaradását kívánja a kereskedőszövetség központi képviselője

Az országos kereskedőszövetség központi képviselője nagy érdeklődés mellett tartotta meg a rendes ülését november 24-én és 25-én Noviszádon. A központi képviselő két napos tanácskozásán sok kisebb-nagyobb kérdésben hozott határozatot, a legnagyobb fontossággal azonban a nagyáruházakra vonatkozó határozatok bírnak.

A központi képviselő megállapította, hogy a nagyáruházokról október 27-én életbelépett új törvényrendelet óta érzékeny hanyatlás állott be a kereskedelmi életben. Az új rendelet ugyanis nem váltotta valóra az ország összes kereskedelmi és iparkamaráinak azt a kérését, amelyhez a központi képviselő is hozzájárult és amely előterjesztés

a lehető leghatározottabban kívánja az összes nagyáruházak bezárásának elrendelését.

A központi képviselő elhatározta, hogy emiatt kéri az új nagyáruházokról szóló rendelet meg-

változtatását és az összes nagyáruházak törvényes megszüntetését.

A kereskedők szociális biztosítására egyhangulag azt a határozatot hozták, hogy

be kell vezetni a kötelező nyugdíjintézményt,

amely biztosítja a kereskedőcsaládokat munkaképtelenség, öregség vagy halál esetére is. A megszervezendő nyugdíjintézmény vezetősége díjazás nélkül végezné feladatát a tervek szerint és minden kereskedőszövetség önkormányzattal bíró nyugdíjintézménnyel rendelkezne.

A nemrégiben megtartott zagrebi értekezlettel kapcsolatban a központi képviselő arra az álláspontra helyezkedett, hogy a zársi és nyitási rendelet mai rendjét meg kell tartani.

Légvégül elhatározták, hogy a központi képviselő legközelebbi rendes ülését 1938 májusában tartják meg Ljubljanában.

**Nemzetközi árumintavásár Plovdivban.** Öfelsége Borisz bolgár király védnöksége alatt 1938 április 25-től május 8-ig nemzetközi árumintavásárt rendeznek a bolgáriai Plovdivban. A kiállításon több külföldi nemzet is részt vesz, különösen a vasiparhoz tartozó munkákkal. A kiállítás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az idei árumintavásáron 2000 kiállító vett részt, a kiállítást 200.000 felül tekintették meg. A zárómunkálatok költsége meghaladta a 10.000.000 lévát. A kiállítók ingyen helyet kapnak, de a kiállításon való részvételi szándékukat december 15-ig be kell jelenteniük. Az árumintákat és kiállítókat kedvezményesen áron szállítják úgy Bulgáriában, mint bármely európai országban.

A borbély- és fodrászsegédek noviszádi szövetsége felhívja tagjait, hogy kivétel nélkül jelenjenek meg a ma este 8 órakor tartandó értekezleten. Az értekezleten új kollektív szerződés elkészítését tárgyalják s ez egyaránt fontos minden nő és férfi tagra. Az értekezlet este nyolc órakor kezdődik a Kraljica Marija bulvár 18. sz. alatt.

**Ez Anglia!** A londoni közmunkatanács elhatározta, hogy kicseréli a Buckingham-palota előtti kövezetet, melyet az örök léptei homorúra kopattak. VI. György király mindjárt trónralépése után a legmesszebbmenő takarékoskást sürgette az udvartartással kapcsolatban összes kiadások terén, ennélfogva a tanács hosszabb megfontolás után úgy döntött, hogy a kikoptatott kockaköveket nem cseréli ki ujakkal, hanem a régieket megfordíttatja.

Tanszék a »munka szépségének«. Berlinből jelentik: A kötheti műegyetemen felállították az első tanszékét, amelyen a »munka szépséget« tanítják. A német munkafront jelszavának követelményeit Schmidt, volt desszai kertészeti igazgató fogja előadni. Az új tantárgy kötelező szigorlati tárgy lesz ezentúl.

— **HOGYAN SZEREZTEK VAGYONUKAT?** A Daily Mirror hat angol és amerikai milliommost kérdezett meg, hogyan tették meg az első lépést gazdasági pályájukon. Hogyan helyezkedett el az első dollár vagy font, amiből azután hatalmas vagyonok lettek. Lord Nuffield, a 60 éves automobilkirály, akinek vagyona 400 millió dollárra rug, 17 éves korában kezdte egy angol kerékpárjavítóüzemben. Egész vagyonkaja akkor 1500 dinárt tett ki. Sir Henry Deterding, a Royal Dutch elnöke, aki ma 70 éves, mint banktisztviselő kezdte pályáját, és így irányította egy holland olajvállalat figyelmét magára. Először a vezérigazgató titkára, majd utóda lett. Gordon Selfridge, a híres Selfridge-áruházak 72 éves milliommos tulajdonosa, akinek 5000 alkalmazottja van, 14 éves korában egy bankban volt alkalmazott, később egy áruházban lassanként emelkedett előre. Negyven éves korában jött Angliába, ott alapította az első nagyborszábas áruházat. Lord Hirst 16 éves korában összesen 7000 dinár értékű pénzzel jött Londonba és első heti keresete 400 dinár volt. Ma 73 éves és egy villamosági társaság vezetője, amelynek 30 000 alkalmazottja van. Henry Ford akinek a vagyona még mindig másfél milliárd dollárt tesz ki, mint ismeretes, egy farmer gyermeke. Negyven éves koráig semmi különlegesét nem csinált. 1905-ben építette az első versenykocsit és vagyonát közismert racionalizált munkamódiának köszönheti. Rank, aki a Daily Mirror szerint ma Európa leggazdagabb embere, 83 éves, malomiparos. Huszonegy éves koráig apja kis malmában dolgozott. Később egy kis szélmalomot vett saját kezelésbe, amely csak két zsákot tudott egy óra alatt megörölni. Ma ő a világ legnagyobb malomiparosa.

**HIRDESEN**  
a Reggeli Újságban

## A megmentett lélek

Regény

Írta: FERTSEK FERENC

© 37 ©

Copyright by Reggeli Újság and Publicitas Press Service. — Utánnomias tilos

A Szimcsenkó elvtárs tervét nem tartották kivihetetlennek. Ez olyan legális színezetű utazás lenne. Meg lehet vele próbálkozni, persze kellő elővigyázatossággal mellett. A pénzt csak a határon szabad átadni, a világot sem előbb, még jobb volna csak akkor, ha már átlépték a határt. Hiszen Mihály majd tudni fogja. És Isten is majd segít. A nőket roppant meghatotta a Jelena Andrejevna tragédiája, még meg is siratták a sorsát, mert ők nagyon vele tudnak érezni, ők nagyon átérzik az ilyet, ja... ja...

A nagymama is sűrűn bólogatott kicsike, azott birskörtére emlékeztető fejével és bozontos fekete szemöldöke alól a messze távolba küldte a kiegészített szemepillantását, messzire, valahová előre, a jövődőbe, mintha mondaná: ja, ja, ja bizony, ma nekem, holnap nekem...

Ezen az éjszakán alig aludt Mihály. Pedig nagy gondja nem volt most már, ha vesszük. Mennyivel, de mennyivel közelebb volt most már a hazájához, mint csak egy hónappal előbb is. Jelena Andrejevna békén és háborítatlanul pihenhetett a leányok kamrájában, akik megosztották azt vele, úgy fekhetett az ágyában, mint a többi uriaszony, levethette most már bátran, ami levetni való volt, kandi és éhes szemek nem tapadtak rá többé és Mihálynak nem kell immár vigyáznia a keservesen megszolgált kis álmát. Mihály is nyugodtan elnyulhat az ágyán, a feje alatt összekulcsolt kezekkel, a Chatz-fiu csendesen, mukkanás nélkül alszik, lehetne itt aludni jól, csak elalhatna az ember.

De hiszen nincs itt semmi baj! Először is kipihenik magukat, Szimcsenkónál ott a cím, majd jelentkeznek. A jó Isten vigyáz rájuk — jól mondta az öreg zsidónéni. Hiszen még az élettelen tárgyak is segítségükre vannak. Itt van ni a Turzansky bundája, még ez is.

Mert azt mondja a házigazda mielőtt pihenőre tértek, aztán ha nem lenne elég pénzüik az utra, nem baj az. Majd segítünk rajta. Ők csak éreztek itt jól magukat addig-ameddig, Mihálynak ne legyenek gondjai emiatt sem, majd felírják a többi mellé, mert ha pénz kellene, szerez ő Mihálynak, csak bízzák rá. Attól ne fájjon a fejük. Majd visszaadják, ha hazakerülnek.

— És ezt csak így mondja, ilyen egyszerűen? Pénzt ajánl fel nekem, mikor azt sem tudja, ki vagyok, olyanok adni kölcsön pénzt, akit ma lát először, akiről nem is tudja, hogy az visszafizetné-e valaha, vagy vissza tudná-e fizetni egyáltalán, — képedt el Mihály.

Chatz Chájim Mendel a jobbkezből a balkezébe tette át a pislogó olajlámpást, mert hogy az udvart járta körül Mihállyal, minden éjjel maga nézte meg, jól

be van-e zárva a kapu — aztán bizalmasan hunyorgatva belekapaszkodott a Mihály prémes hajtókájába.

— Akinek ilyen bundája van — mosolygott — s a bundája felett ilyen becsületes arca, annál biztos az én pénzem! Ha én nyugodt vagyok, maga is nyugodt lehet. A szimat sosem árt, de én sem bizom magam egyesegyedül az orromra. Itt ez a levél — s végigsimitotta a kaftánját, amelynek zsebében a Sztójakov levele lapult — nekem már ez is elég. És nem csupán jószívuségról van itt szó, mert abból nem lehet megélni, üzlet ez is uram, közönöség üzlet, nyugodjék meg. Én adok magának annyi cári rubelt vagy akármilyen más rubelt, amennyire szüksége lesz. Akar egy zsákkal? Kettővel? Hárommal, no? Maga majd küld érte osztrák magyar pénzt otthonról. Ez a legjobb pénz mostan — ccc — s a felfelé fordított tenyerével mutatta, hogy milyen finom pénz az! — Küldheti Svájcban vagy Amerikán át, mindegy — s átadta Mihálynak egy moszkvai pénzügynök címét.

Akkor aztán Mihály is megmondta, hogy Chatz urnak tényleg nincs félnivalója, kétszáz hold jó földjük van nekik odahaza Baranyában, tehermentes föld, prima termő, ezt a mostani adósságát, amit most csinál, nem lesz nehéz visszafizetnie.

— No, ugye, — hunyorgott az öreg. — Rám kell bízni.

— Így lesz a legjobb csakugyan — gondolkodott Mihály fejtében.

Jelena Andrejevna puha mellénykéje ott a másik szobában e percben lesiklott az ágyról, ahová lefekvés előtt fektették; lesiklott, lecsusszant az urnője mellől a földre. Valószínűleg örömben. Megmenekült az operációtól, amit bizonyára ő sem kívánt; a sasos cári aranyak továbbra is ott melegedhetnek majd a jó meleg béléseben, Jelena Andrejevna dermedt szíve fölött.

Furcsa ország — rettentő furcsa ország! Nem lehet a nációján eligazodni. Azok, akik lerugták az uralkodójukat a trónról, akik elsöpörték az enyém-tied-övé, akik ha kenik a markukat, mindenre képesek, kifosztanak még tán a templomot is s akik rátukmálják a pénzüket az ismeretlenre — ez mind ugyanaz az orosz nép? Hát hány emberből gyurta össze az Urísten ezt a nációt? Az emberséges Turzansky is orosz volt, meg azok is, akik a szuronyukat megmártották családjá testében; Sztójakov is és Chatz ur is orosz, a két fizetember, meg Fridecki is az, aki aranyért igazi orvosságot mér a betegeknek, papírpénzért meg talán csak cukrosvizet, ahogy mondta. És a Szimcsenkó elvtárs is orosz, a kapzsiszemű és tátottmarku.

(Folytatjuk)

# URANIA MOZI

Lil Dagover játsza a főszerepet

## A Gáláns király

című érdekesítő nagy filmben.

Fényűzés, szép nők, kaland és intrikák AUGUSZTUS, a hatalmas szakszóniai és lengyel király udvarán.

**Figyelem!** **Figyelem!**  
Nagy divatrevű manequinokkal  
november 27, 28 és 29-én a 9 órai előadásokon

### Hol köszöriültet

a vidéki Szubotican? **PAKSI KÁROLY**  
működőrsége. Ugyanott finom beretvák és olók  
kaphatók. **Postauska 3.** Főposta mellett 227

## METEOR

témárú és csillárüzem  
**SZUBOTICA, 13 Novembra u. 10**

Allandó raktár, izléses kivitel,  
olcsó árak. Elvállal mindenféle

**réznyomást és nikkelezést**

### Rádió

Tefag, Radiobell  
**ROGICS BÉLÁNÁL**

Szubotica, főposta mellett

Borolva, mű és homoru köszöri-  
rülője. Finom acélárúk raktára

**Molnár István**  
SZUBOTICA, Jelašičeva 3.

Allandóan kifünő bablevés, virsli, hisgn-  
lyás kenyérrrel 2-50 dinár, ugyszintén íriss  
hal, kifünő tamburás zenekar

### Ivics Etelkánál

SZUBOTICA - Törvénysszékhel szemben



Speciális len- és vászonáru üzlet  
**„JUGOLAN”**  
Kralja Alekszandra 22

NŐI ÉS FÉRFI CIPŐK rendelésre, di-  
vatlap után SAVA PANKOV-nál, Nje-  
goseva 8, a „Fehér hajó”-val szemközt

Gyári lerakat dugattyugürükben 40  
—250 m-ig. MOBILTEHNIK. Noviszád,  
Bulevar Kraljica Marije 19. Telefon:  
25—20. 3669

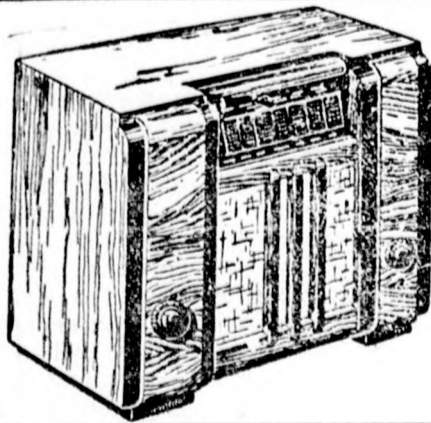
DINAMÓTEKERCELEST  
garancia mellett végez  
**AUTO-ELEKTRA K. D.**  
Bulevar Kraljica Marija 14.

Őszi-téli divatárut, rövidárut legjobban  
vásárol **AZ OLCÓ PÉREPATITS**-nál,  
Kralja Petra II. 39.

Minden szücsmunkát garancia mellett  
végez **BRAUN JOSIP**  
Grcko-skolszka ul. 11

Kiváló minőségű férfi kalapokban a  
legnagyobb választék Hrnjak Daniló-  
nál, Pasiceva 37. Javitásokat olcsón  
vállalok.

Rövid és divatárutban a legolcsóbb:  
**V. MILAKOV,**  
Tanurdsics palota



## CSAK EGY GOMB

csavarásával, a világ minden részéről azt hallgathatja,  
ami Önt legjobban érdekli. — Az

## ORION RADIO tip 100

legújabb 5 csöves super készülék előnye: hihetetlen ol-  
csó, minimális áramfogyasztás, elsőrendű hangvisszaadás

Ára készpénzben **3235.— dinár**

nevező részletekkel szállítja.

**GELB - ORION-Rádióház** NOVISZAD,  
Kralja Petra II. u. 23.

# APRÓHIRDETÉSEK

ugy hetköznap, mint vasárnap egy szó 1— dinár, NAGY BETUS 2— dinár.  
A legkisebb apróhirdetés ára 12— dinár. Hirdetéseket a másnapi lapra délután  
3 óráig, szombton déli 12 óráig veszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli

### KERESLET

Jólfőző mindenest keresek. Novi-  
szád, Nikola Tesla u. 7. alsó csengő.  
Érdeklődni délután 3—6 óra között.  
6449

Fiatalabb bejárónőt keresek. Jelent-  
kezni reggel 7—9 között. Br. Ribnika  
ra 16.

Jólfőző mindenest keresek azonnal-  
ra. Safarikova 15. 6470

### KÜLÖNFÉLE

Használt könyveket, egész könyv-  
tárakat minden nyelven vásárol  
Menahem Papo antikváriuma, No-  
viszád, Kralja Alekszandra 13. sz.  
6439

Nászajándéknak izléses étkező-, tea-  
kávés-, likör-, boros-, vizeskészletek.  
Madonna képek, valamint alpaca evő-  
eszközök igen olcsón vásárolhatók  
Nagy Mihály üvegüzletében, Szubotica  
Strosmajerova ul. 9 szám. 263

**FIGYELEM!** Ertesítjük a hölgykö-  
zönséget, hogy tartóshullámot, víz- és  
gőzondolálást a legjobb munkaerővel  
és felszereléssel jutányosan végezzük.  
Kenyeres Juliska, Szubotica, Zrinyszki  
trg. 2. szám. 266

Haja fényét, fiatalágát biztosítja,  
haját tisztítja, táplálja, megerősíti a  
kípróbáltan kifünő Orient Henna Sam-  
pon. Összes szaküzletben 12 színben  
kapható. Győződjék meg esodálatos  
hatásáról! Postai szétküldés. A Blum,  
Szubotica 107. 4

— Repülő sorsjegyek darabja 10 di-  
nár. Sok értékes nyeremény. Huzás  
december 12-én. Kérjen prospektust  
ingyen Gyetvai Lajostól, Szubotica,  
Manojlovicseva 7.

Ne tartson tehenet, mig nem olvasta  
el a „Tejgazdaság” című szakkönyvet.  
6 dinár beküldése ellenében portómen-  
tesen küldi **A MUNKA** gazdasági  
szaklap kiadóhivatala Szubotica.  
6477

Szerdán este 6—7 óra között elve-  
szett négy női hálóing az Aleksza  
Santiesca utcában. A becsületes meg-  
találó jutalom ellenében adja le: Bir-  
nyai Pál mészárosnál, Noviszád, Cirila  
i Metoda u. 66. 6481

Elveszett 2 Wertheim-kulcs. A meg-  
találó adja le jutalom ellenében a ki-  
adóhivatalban. 6480

Még ma is könnyebben és jobb ál-  
lást nyerhet az, ki mérlegképes köny-  
velővé képeztetni ki magát. Tanulni  
szándékozók forduljanak Borbély La-  
jos könyvszakértőhöz, Noviszád, Posta-  
fiók 75. Lakás Nikola Tesla ul. 26. sz.  
4900

### Órák és ékszerék

legolcsóbb beszerzési szaküzlete  
**Csaikás** SZUBOTICA, Kara-  
dordev trg 5. Főtér  
Tört aranyat legmagasabb áron veszek

November 22—27-ig  
a jénai

tűzálló üvegben

próbafozés

**SZENES** vasiüzletben

### MUERTŐ

— Lelietetlenség, hogy maga  
húsz perc alatt bejárta az egész  
Szépművészeti Muzeumot. Hiszen  
én egy képnél töltöttem el ennyi  
időt.

—Ne felejtse el, hogy én ifju-  
koromban gyaloglóbajnok vol-  
tam...

### Művészi fényképek

valamint amatőrfevételek elsőrendű  
izléses kidolgozása

**Foto „Iván”-nál**

Mešković Emil, Futoski put 6, első emelet  
**SZOLID ES PONTOS KISZOLGÁLÁS!**

### Reggeli Ujság

Uredništvo i administracija  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50  
Telefon: 21—37, éjjel 20—58  
Felelős kiadó: **Andree Dezső**  
A kiadóhivatal telefonszáma: **Blazsek Ferenc**  
Preplata — Előfizetés:  
Egy óra . . . . . 28— dinár  
(kihordó útján 30 din.)  
Három óra . . . . . 80— dinár  
(kihordó útján 86 din.)  
Félévre . . . . . 160— dinár  
(kihordó útján 172 din.)  
zslai svakodneвно - Megjelenik naponta  
Post. čekovni račun — Postacsekkszámla:  
Zagreb, 46.692

## A szubotical „MEKKA” szőnyeggyár kiállítása Noviszádon e hó végén

Nyomatott az Urania nyomdai műintézet és kiadóvállalat körforgógépén, felelős nyomdavezető: Frank József, Kralja Petra II. (Futoski put) 50.